

IT/Con Il Giardino di Corten, ogni scenario all'aria aperta diventa un racconto emozionante e coinvolgente, fatto di situazioni affascinanti, dettagli esclusivi, idee uniche. EN/With Il Giardino di Corten, every outdoor scenario becomes an exciting and engaging story, full of fascinating features, exclusive details, and unique ideas. FR/Avec Il Giardino di Corten, chaque décor extérieur devient une histoire passionnante et immersive, faite de situations fascinantes, de détails exclusifs et d'idées uniques.

NOTE *dal* GIARDINO

IL GIARDINO DI CORTEN
A brand of Schneider

Note dal Giardino
Il Giardino di Corten

Casa nel verde
Hotel sul lago
Technical data

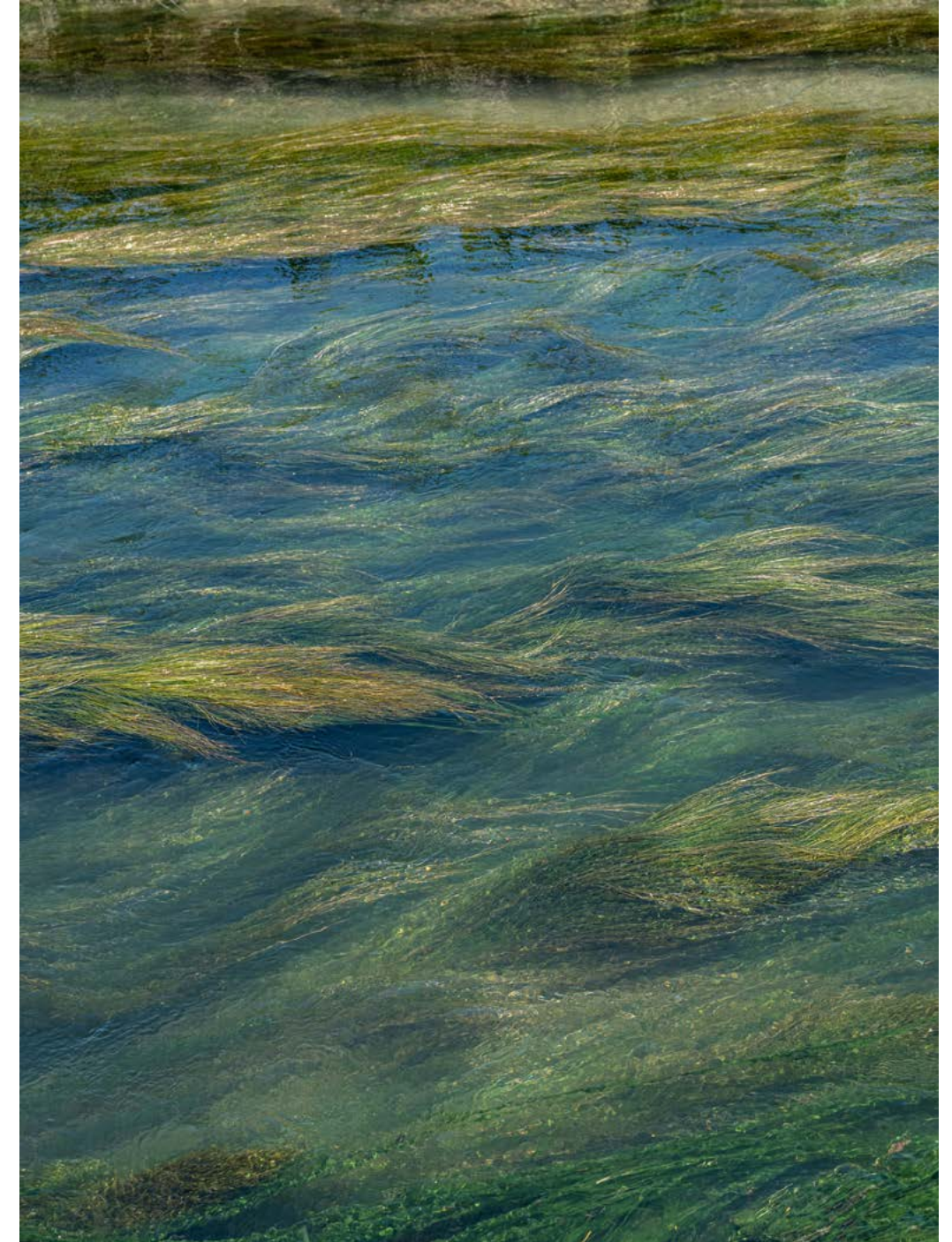
p. 02
p. 38
p. 74

IT/Una dimora senza età, nella quale la cultura del progetto si fonde con la memoria della tradizione e il fascino della natura. Un habitat solare, intimo e accogliente da vivere in libertà, coltivando un rapporto profondo con l’universo che è dentro e intorno a noi. Questo è lo scenario di un modo di abitare che prende infinite forme con il Giardino di Corten. Sul bordo di una piscina o all’ombra degli alberi, fra nuove sensazioni e profumi della terra. Nei momenti dedicati al relax, al benessere o alla convivialità. Strutture, creazioni, dettagli che trasformano l’outdoor in un’esperienza unica, da vivere e condividere.

EN/This is a timeless dwelling where the design culture blends with the memory of tradition and the charm of nature. It is a sunny, intimate and welcoming habitat to be enjoyed freely, fostering a deep connection with the world within and around us. This is the setting for a way of living that takes infinite forms with Il Giardino di Corten. Whether at the edge of a swimming pool or in the shade of trees, amid new sensations and the scents of the earth. In moments dedicated to relaxation, well-being, or conviviality. Structures, creations and details that transform the outdoors into a unique experience to be enjoyed and shared.

Stanza Che Non C'è	p. 07
Barcode	p. 07
Docciart	p. 12
Tagliasole	p. 16
Cuordicuoio	p. 16
Sgabello Venere	p. 16
Eracle	p. 24
Braciere	p. 24
Sassopasso	p. 24
Orto Summus	p. 27
Tebe Rettangolare	p. 27
Tavolo Ragno	p. 28
Panca Venere	p. 28
Cip Cip	p. 33
Patou	p. 33
Ariaperta	p. 34
Tavolo Efeso	p. 34

FR/Une demeure intemporelle, où la rigueur du projet s’accorde à la mémoire de la tradition et à l’enchantement de la nature. Un habitat lumineux, intime et accueillant, à habiter librement, en cultivant une harmonie profonde avec l’univers qui résonne en nous et autour de nous. C’est le cadre d’un art de vivre aux mille nuances, avec Il Giardino di Corten. Au bord d’une piscine ou à l’ombre des arbres, porté par de nouvelles émotions et les effluves de la terre. Dans ces instants dédiés au repos, au bien-être ou au partage. Des structures, des créations, des détails comme des notes délicates qui composent une partition d’extérieur : une expérience unique, à vivre et à offrir. Des structures, des créations, des détails qui composent une mélodie d’extérieur, une expérience unique, à vivre et à partager.



IT/Con la sua inconfondibile presenza materica, la collezione Il Giardino di Corten crea un equilibrio unico fra l’architettura e la natura. Tonalità che spaziano dal ramato al bruno, generano un effetto vissuto e mutevole, un linguaggio che dialoga con il verde, la pietra, l’acqua e l’aria, in armonia con ogni contesto: in una residenza storica come in un’architettura moderna.

EN/With its unmistakable material presence, the Il Giardino di Corten collection strikes a unique balance between architecture and nature. The hues, ranging from copper to brown, create a lived-in and ever-changing effect that dialogues with greenery, stone, water and air. The collection is in harmony with any context, whether that be a historic residence or modern architecture.

FR/Avec sa présence matérielle inconfondible, la collection Il Giardino di Corten compose un équilibre unique entre architecture et nature. Ses tonalités, oscillant du cuivré au brun, dessinent un effet vécu et changeant : un langage vivant qui dialogue avec le vert, la pierre, l’eau et l’air, en parfaite harmonie avec chaque décor — qu’il s’agisse d’une demeure historique ou d’une architecture contemporaine.









IT/Il verde domestico si trasforma in un'oasi di benessere e rigenerazione. Simile a una scultura contemporanea, Docciart è uno spogliatoio e spazio doccia che trova un ideale abbinamento con la Stanza Che Non C'è in versione sauna. Versatili e semplici da installare, gli elementi Sassopasso disegnano un percorso nell'erba, conducendo verso il dehors Barcode.

EN/Transform your home's greenery into an oasis of well-being and regeneration. Similar to a contemporary sculpture, Docciart is a changing room and shower area that is ideally paired with The Room That Isn't There sauna. Versatile and easy to install, the Sassopasso elements create a path through the grass, leading to the Barcode outdoor area.

FR/La nature apprivoisée se métamorphose en une oasis de bien-être et de régénération. Semblable à une sculpture contemporaine, Docciart est à la fois vestiaire et espace de douche, trouvant son accord idéal avec La Pièce Qui N'existe Pas en version sauna. Versatiles et simples à installer, les éléments Sassopasso tracent une partition de pas dans l'herbe, menant vers le dehors Barcode.







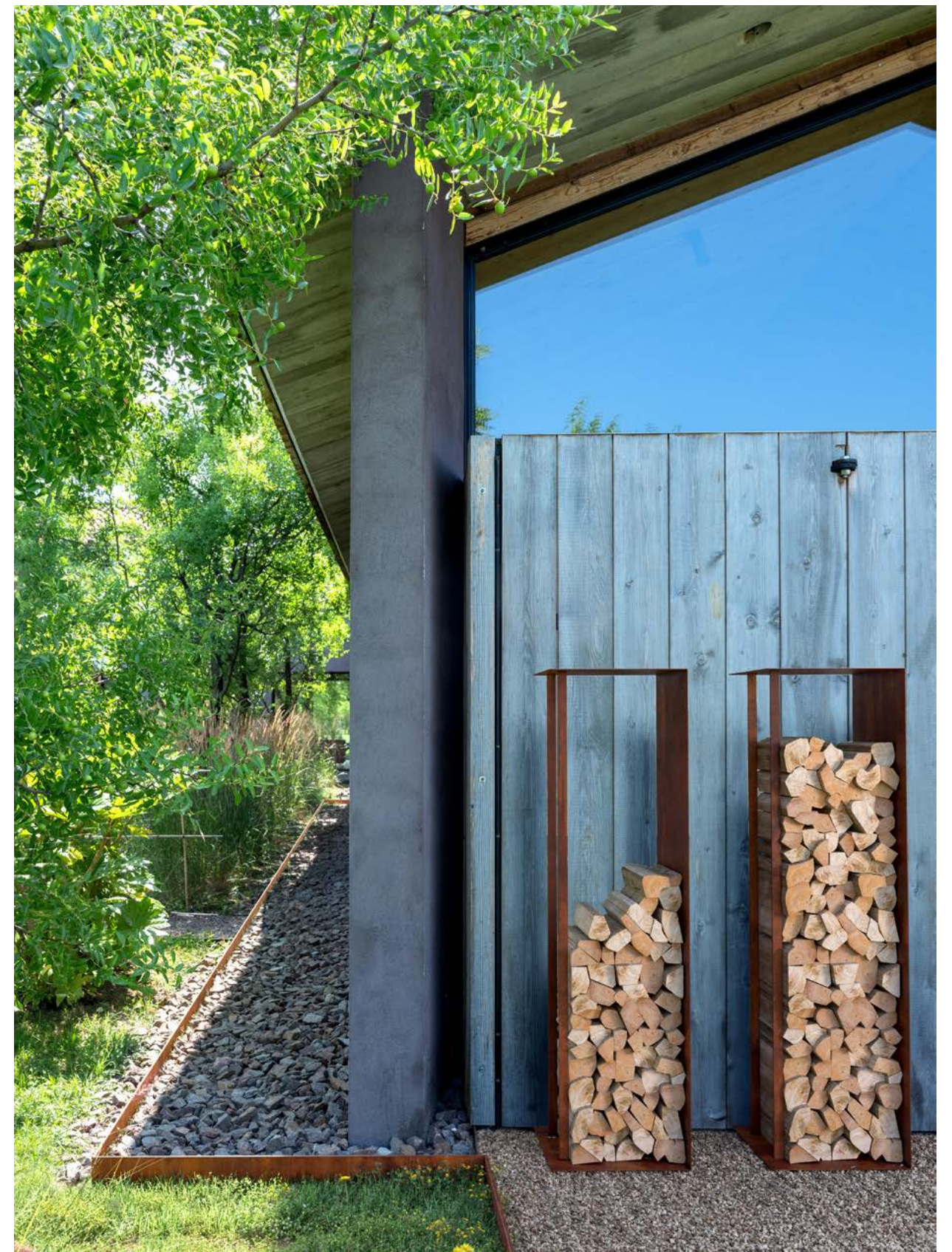
IT / Vivere l'atmosfera di un resort esclusivo, senza spostarsi da casa. Tagliasole è un inedito sistema ombreggiante che unisce la matericità dell'acciaio Corten, inalterabile alle intemperie, con una trama di fibre sintetiche che protegge dal sole e lascia passare l'aria. Nelle poltroncine Cuordicuoio, la seduta in cuoio con trattamento per esterni garantisce una naturale sensazione di comfort.

EN / Experience the atmosphere of an exclusive resort without leaving home. Tagliasole is a unique shading system that combines the texture of Corten steel, which is resistant to weathering, with a synthetic fibre weave that protects from the sun and allows air to pass through. In the Cuordicuoio armchairs, the leather seat with outdoor treatment guarantees a natural feeling of comfort.

FR / Vivre l'atmosphère d'un resort exclusif, sans quitter sa maison. Tagliasole est un système d'ombrage inédit qui marie la matérialité de l'acier Corten, inaltérable face aux intempéries, à une trame de fibres synthétiques qui protège du soleil tout en laissant circuler l'air. Dans les fauteuils Cuordicuoio, l'assise en cuir traité pour l'extérieur offre une sensation naturelle de confort, telle une note chaleureuse au cœur de l'espace.







IT/Coltivare un rapporto quotidiano con la natura, riscoprire il piacere di un gesto semplice, concreto e amorevole. Nell'orto rialzato, le piante crescono all'interno di contenitori sopraelevati, realizzati in acciaio Corten. Questa soluzione permette di prendersi cura delle piante, riducendo la fatica e semplificando la semina, l'irrigazione e la raccolta. Un sistema ordinato, accessibile e in armonia con l'architettura d'esterni.

EN/Cultivate a daily connection with nature, rediscover the pleasure of a simple, tangible and loving gesture. In the raised vegetable garden, plants grow inside elevated containers made of Corten steel. This solution allows for easy plant care, reducing fatigue and simplifying sowing, watering and harvesting. A tidy, accessible system in harmony with the outdoor architecture.

FR/Cultiver un lien quotidien avec la nature, retrouver le plaisir d'un geste simple, concret et empreint de soin. Dans le potager surélevé, les plantes s'épanouissent dans des jardinières en acier Corten. Cette solution permet de prendre soin des plantations en réduisant l'effort et en simplifiant le semis, l'arrosage et la récolte. Un système ordonné, accessible, en parfaite harmonie avec l'architecture extérieure.







IT/Un nido accogliente fra i rami di un albero, per trovare cibo e riparo in ogni stagione. Una cuccia spaziosa, ombreggiata e profumata, grazie alla fioriera sul tetto che crea un habitat naturale, integrandosi alla perfezione con lo spazio verde. Il Giardino di Corten si prende cura di tutti gli abitanti della casa: anche quelli con due ali o quattro zampe.

EN/A cosy nest among the branches of a tree, providing food and shelter in every season. A spacious, shaded and fragrant kennel, thanks to the planter on the roof that creates a natural habitat, blending perfectly with the green space. Il Giardino di Corten takes care of all the inhabitants of the house: even those with two wings or four legs.

FR/Un nid accueillant parmi les branches d'un arbre, pour offrir refuge et ressources en toute saison. Un abri spacieux, ombragé et parfumé, grâce à la jardinière posée sur le toit qui façonne un habitat naturel, s'intégrant harmonieusement à l'espace vert. Il Giardino di Corten prend soin de tous les habitants de la maison : chaque vie trouvant sa place dans l'harmonie du jardin.





IT / La romantica pergola della tradizione diventa un elemento architettonico realizzato su misura, in armonia con l'ambiente naturale e con le persone. L'aria e la luce del sole circolano liberamente, mentre le colonne portanti sono dotate di vani per alloggiare piante e fiori, con un sistema di drenaggio studiato per mantenere l'umidità dell'annaffiatura, senza sprecare acqua preziosa.

EN / The traditional romantic pergola becomes a bespoke architectural feature that blends in with the natural surroundings and people. Air and sunlight circulate freely, and the supporting columns are fitted with plant and flower compartments. A drainage system is designed to maintain watery levels without wasting precious water.

FR / La pergola romantique de la tradition devient une création architecturale sur mesure, en harmonie avec la nature et avec les êtres. L'air et la lumière du soleil circulent librement, tandis que les colonnes porteuses intègrent des espaces accueillants pour plantes et fleurs, avec un système de drainage pensé pour conserver la fraîcheur de l'arrosage, sans gaspiller la ressource précieuse qu'est l'eau.

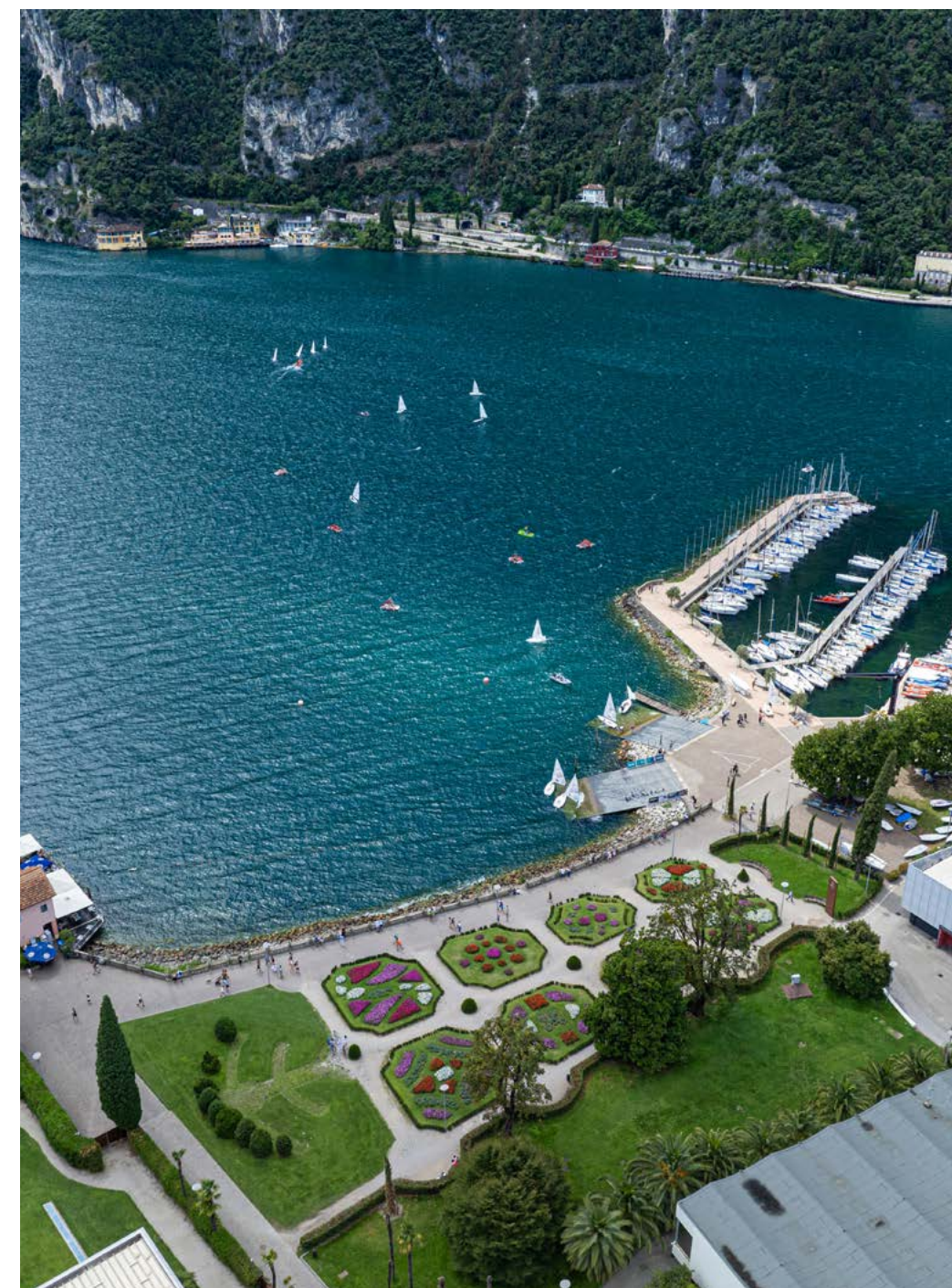


IT/Dove la pace e la bellezza della natura incontrano il fascino senza tempo dell’architettura, l’ospitalità diventa arte raffinata. Lo spazio si apre a inedite soluzioni, l’outdoor si trasforma in un’esperienza esclusiva di relax e benessere. Il Giardino di Corten è un progetto in continua evoluzione, nato da 150 anni di tradizione artigianale e da una ricerca innovativa nella tecnologia e nel design, per esplorare le infinite applicazioni di un materiale nobile, inalterabile, in armonia con il paesaggio e le persone. Forme essenziali e calde sensazioni creano nuovi modi di pensare, organizzare, vivere en plein air in ogni istante, in tutte le stagioni.

FR/Là où la paix et la beauté de la nature rencontrent le charme intemporel de l’architecture, l’hospitalité s’élève au rang d’art raffiné. L’espace extérieur s’ouvre à des solutions inédites et se métamorphose en une expérience exclusive de détente et de bien-être. Il Giardino di Corten est une œuvre en perpétuelle évolution, née de 150 ans de tradition artisanale et nourrie par une recherche innovante en technologie et en design, afin d’explorer les multiples expressions d’un matériau noble, inaltérable, en harmonie avec le paysage et avec les êtres. Des lignes essentielles et des sensations chaleureuses inventent de nouveaux modes de pensée, d’organisation et de vie à ciel ouvert, à chaque instant, en toute saison.

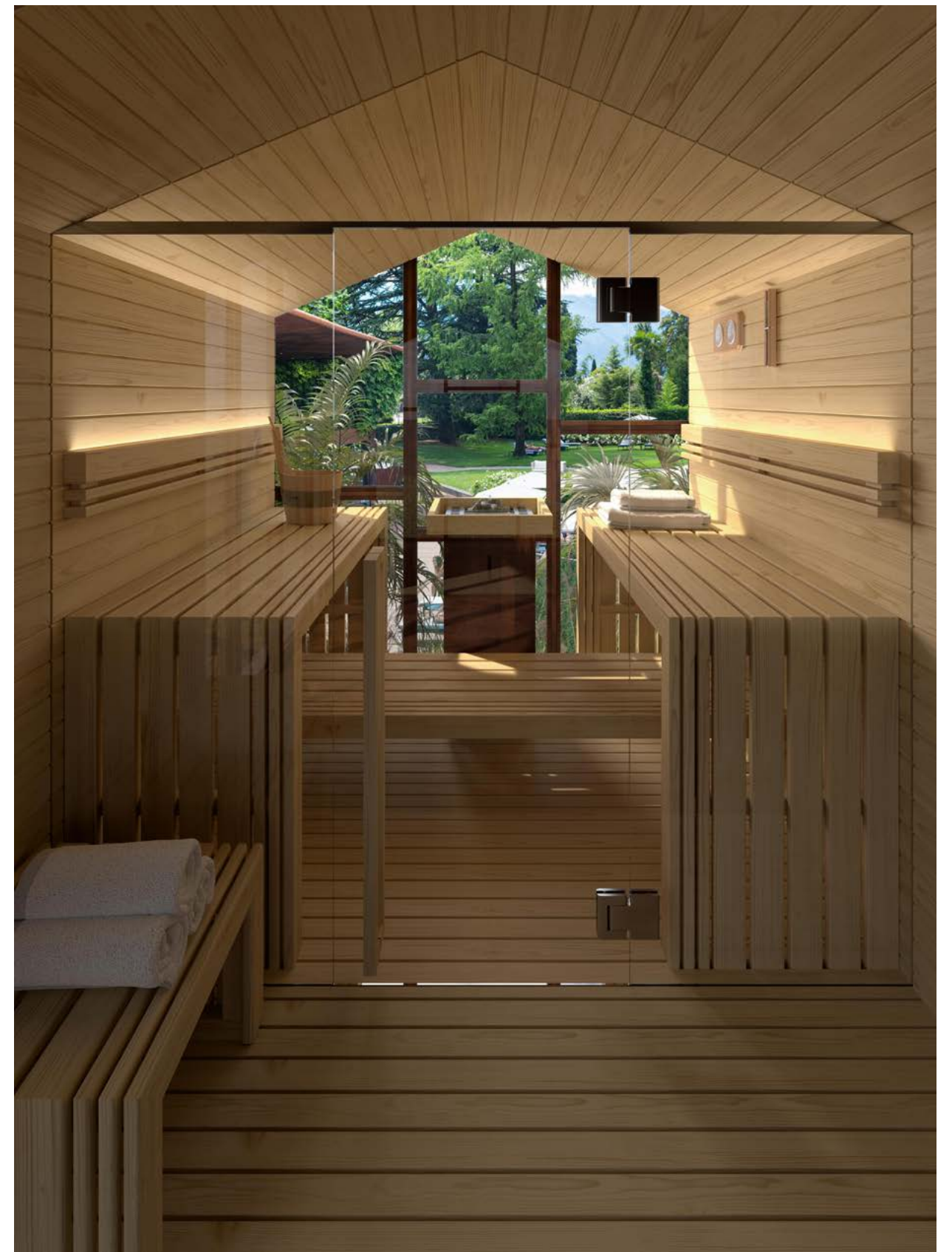
Stanza Che Non C'è	p. 42
Efeso	p. 53
Panca Venere	p. 53
Barcode	p. 53
Sedia Nest	p. 55
Tavolo Ragno	p. 55
Girasole	p. 56
Cuordicuoio	p. 56
Sgabello Venere	p. 56
Braciere	p. 60
Recinzione Reticulum	p. 62
Tebe Grecata	p. 67
Sassopasso	p. 67
Pagoda	p. 69
Convivium	p. 70
Ariaperta	p. 70

EN/Where peace, natural beauty and timeless architectural charm converge, hospitality becomes an art form. The space opens up to new possibilities, transforming the outdoors into an exclusive relaxation and wellbeing experience. Il Giardino di Corten is an ever-evolving project born from 150 years of artisan tradition, as well as innovative technological and design research, exploring the infinite applications of a noble, unalterable material in harmony with the landscape and its inhabitants. Essential shapes and warm sensations offer new ways of thinking, organising and living outdoors all year round.









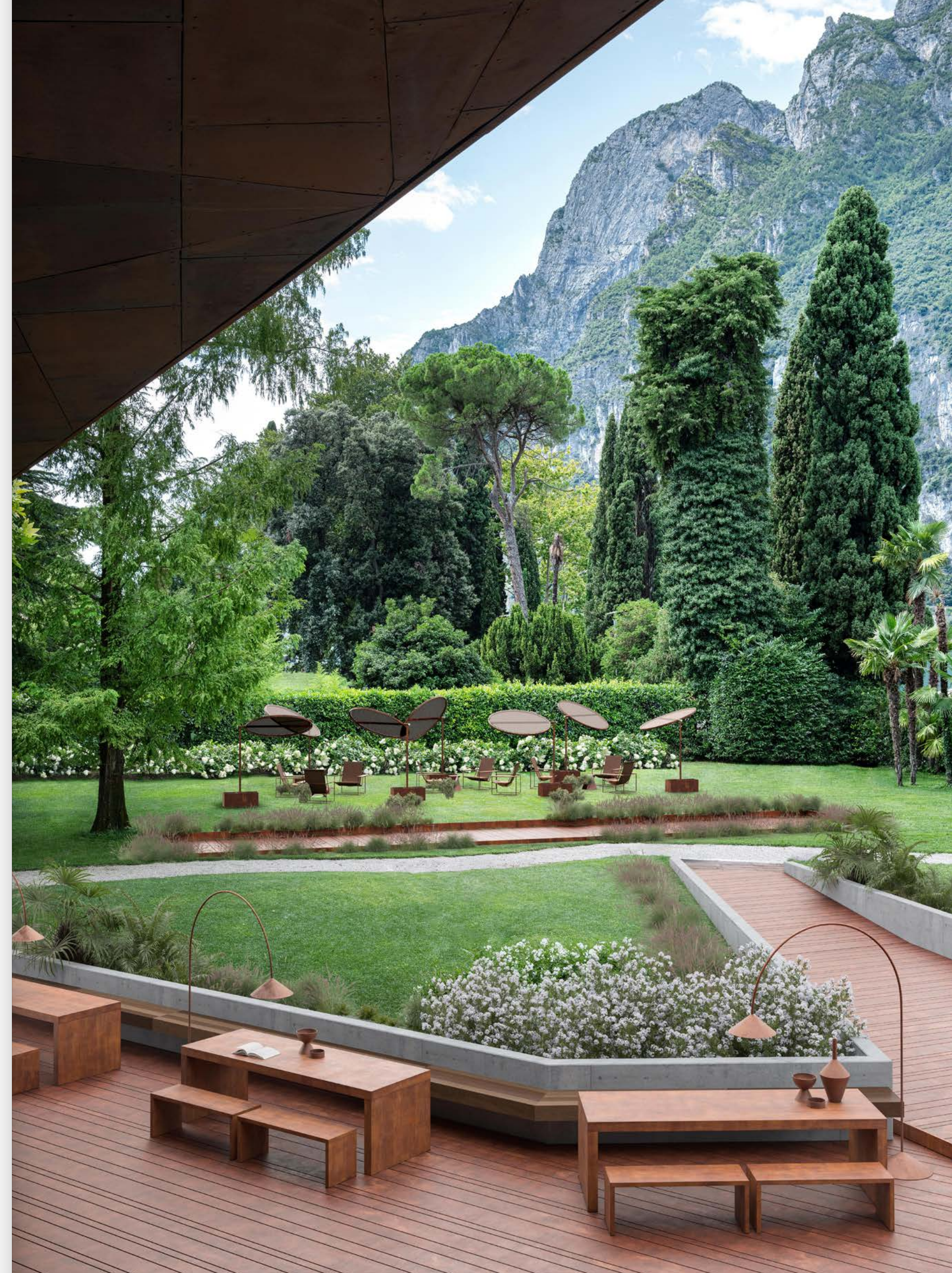


IT/La Stanza Che Non C'è è un concetto originale, modulare e personalizzabile di architettura nella natura, per realizzare qualsiasi idea e soddisfare ogni desiderio. Può ad esempio diventare una sauna rilassante, uno spazio living, un giardino d'inverno, uno spazio fitness con tecnologie all'avanguardia, anche unendo più funzioni in diverse possibili configurazioni.

EN/The Room That Isn't There is an original, modular, customisable architectural concept designed to bring any idea to life and fulfil every desire. It can, for example, become a relaxing sauna, a living space, a winter garden or a fitness space with cutting-edge technology, and can combine multiple functions in different configurations.

FR/La Pièce Qui N'existe Pas est une création originale, modulable et personnalisable d'architecture au cœur de la nature, conçue pour donner forme à toute idée et répondre à chaque désir. Elle peut ainsi devenir un sauna apaisant, un espace de vie chaleureux, un jardin d'hiver lumineux, une salle de fitness équipée des technologies les plus avancées – ou encore unir plusieurs fonctions dans d'innies configurations.





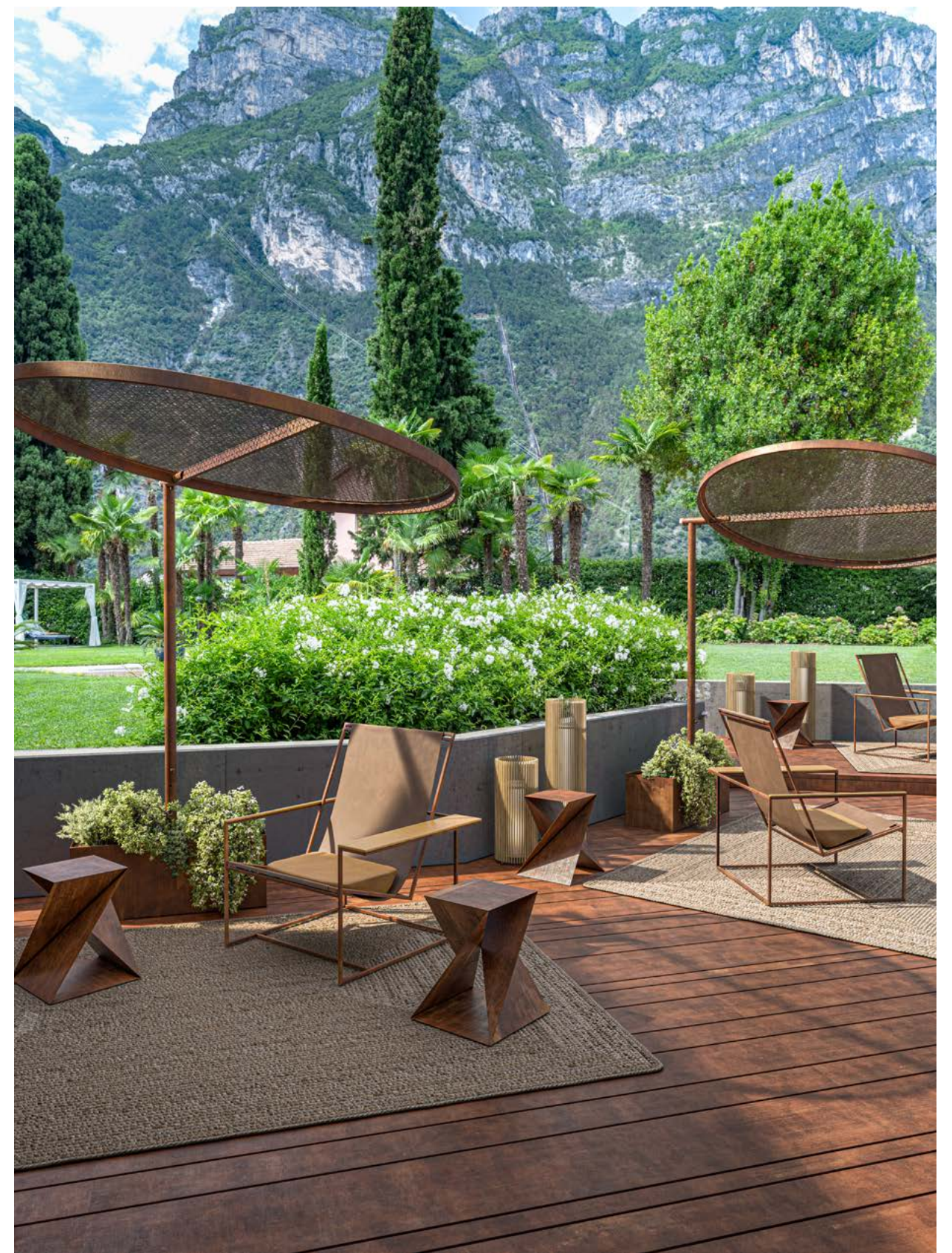
IT/La collezione Il Giardino di Corten consente di creare ambienti coerenti nello stile, affascinanti nelle possibilità creative e nelle sensazioni materiche. Pavimentazioni, tavoli, sedute, accessori, strutture ombreggianti e bracieri danno forma a situazioni accoglienti, funzionali, in sintonia con una visione di ospitalità contemporanea.

EN/The Il Giardino di Corten collection enables you to design environments that are consistent in style and full of creative possibilities and tactile sensations. Flooring, tables, chairs, accessories, shade structures and braziers come together to create welcoming and functional spaces that reflect a modern approach to hospitality.

FR/La collection Il Giardino di Corten offre la possibilité de créer des espaces harmonieux dans leur style, captivants par leurs potentialités créatives et leurs impressions sensorielles. Revêtements, tables, assises, accessoires, structures d'ombrage et braseros composent des ambiances accueillantes et fonctionnelles, en parfaite résonance avec une vision contemporaine de l'hospitalité.









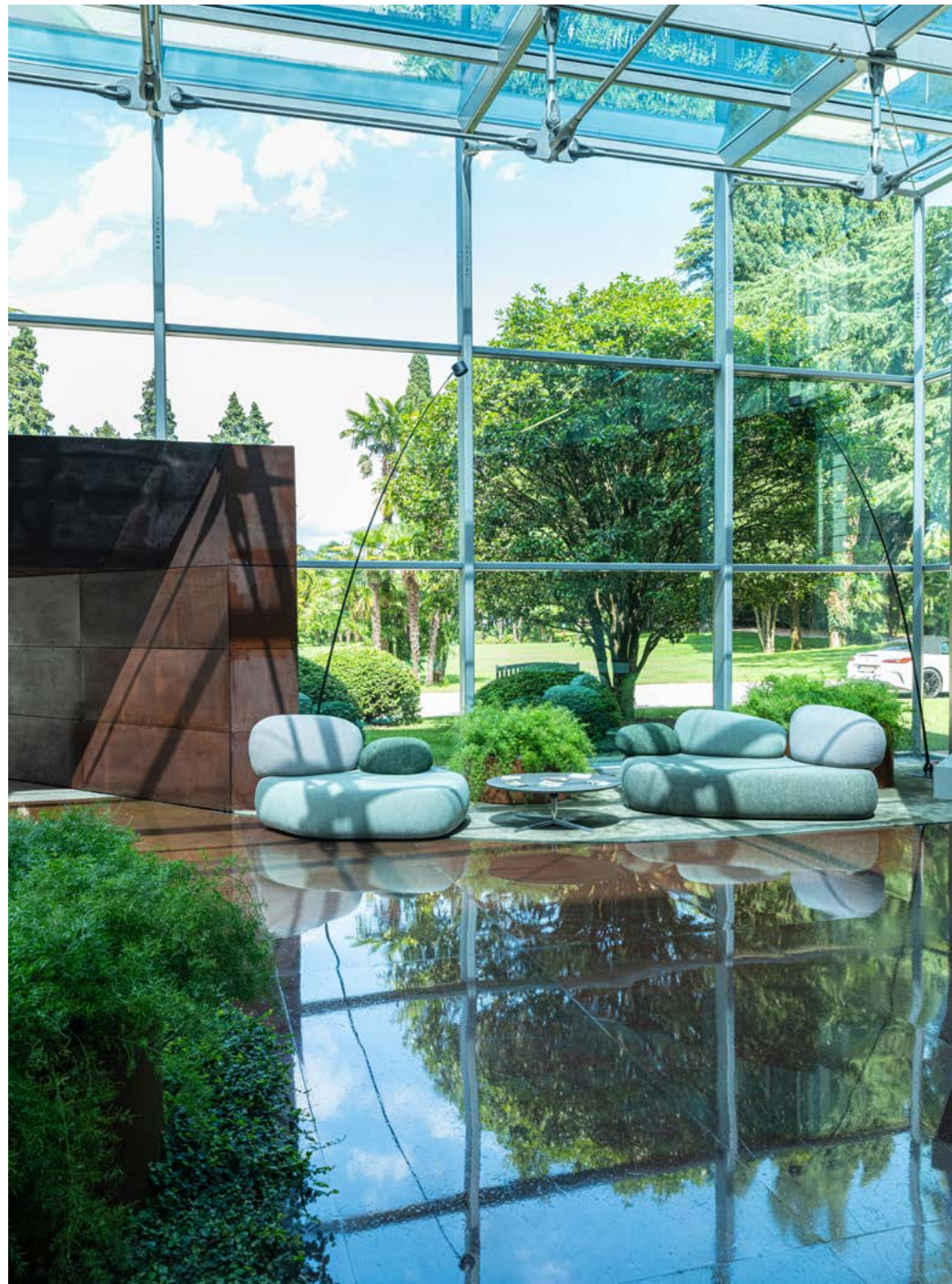


IT / Una trama di linee sottili disegna i contorni di una recinzione, un divisorio o una casa nella natura. Realizzata in ferro con uno speciale trattamento di ossidazione superficiale, la struttura può sostenere piante rampicanti e creare un perfetto abbinamento con gli altri elementi della collezione Il Giardino di Corten, creando paesaggi abitabili e vitali.

EN / A pattern of thin lines outlines the contours of a fence, partition or house in nature. Made of iron with a special surface oxidation treatment, the structure is ideal for supporting climbing plants and blends perfectly with the other elements of the Il Giardino di Corten collection to create vibrant, liveable landscapes.

FR / Une trame de lignes fines esquisse les contours d’une clôture, d’un écran ou d’une maison en dialogue avec la nature. Façonnée en fer avec un traitement particulier d’oxydation, la structure accueille les plantes grimpantes et trouve un accord parfait avec les autres éléments de la collection Il Giardino di Corten, composant des paysages à vivre, vibrants et habités.





IT/Il Giardino di Corten espande i propri orizzonti con un elemento architettonico a 360°.
La particolare geometria del tetto crea un effetto poliedrico, simile a una pagoda nella natura.
I quattro lati possono essere completati con vetrate, per realizzare uno spazio trasparente e luminoso, oppure connettere più ambienti, moltiplicando le possibilità della Stanza Che Non C'è.
EN/Il Giardino di Corten expands its horizons with a 360° architectural element. The unique geometry of the roof creates a multifaceted effect, similar to a pagoda in nature. The four sides can be completed with glass windows to create a transparent and bright space, or to connect multiple rooms, multiplying the possibilities of the Room That Isn't There.
FR/Il Giardino di Corten élargit ses horizons avec un élément architectural à 360°. La géométrie particulière du toit crée un effet polyédrique, évoquant une pagode en pleine nature. Les quatre côtés peuvent être complétés par des baies vitrées, pour concevoir un espace transparent et lumineux, ou pour relier plusieurs pièces, multipliant ainsi les possibilités de La Pièce Qui N'existe Pas.





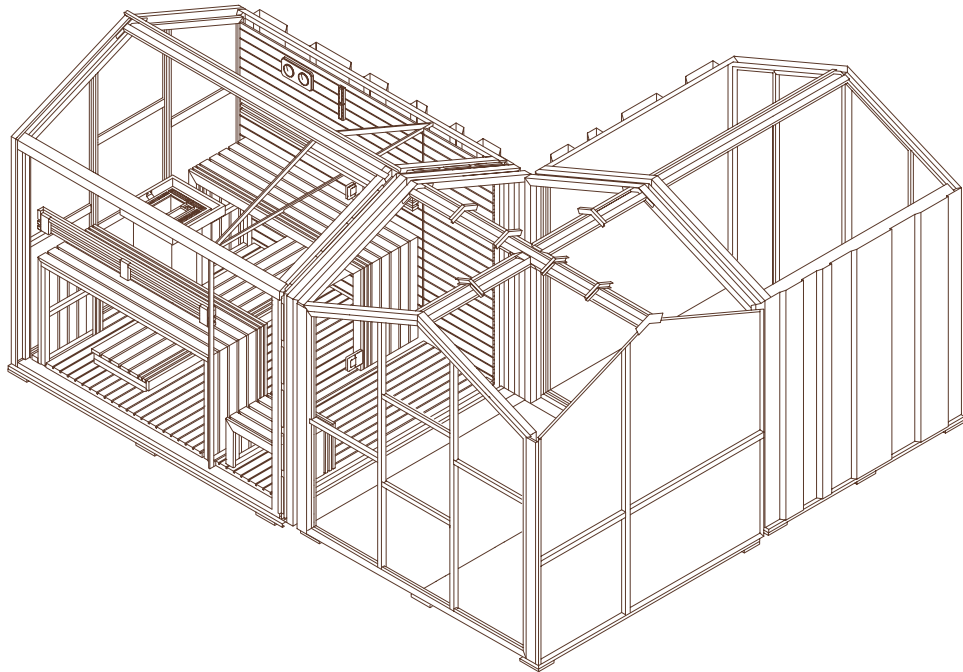
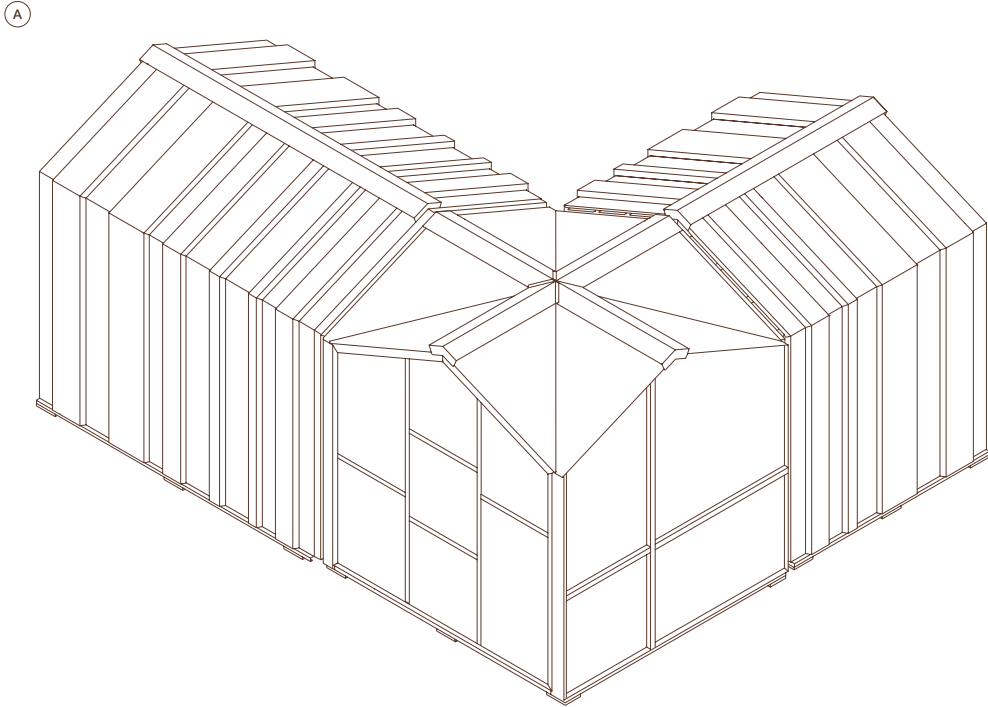
IT/Un giardino di sapori da scoprire, preparare, gustare insieme. Convivium si ispira alle cucine e alle cocktail station professionali, per dare forma a un originale sistema modulare e personalizzabile. Un laboratorio versatile, funzionale e scenografico, nel quale liberare la propria creatività e vivere un’esperienza irresistibile all’aria aperta.

EN/A garden of flavours to be discovered, prepared and enjoyed together. Inspired by professional kitchens and cocktail stations, Convivium is an original, modular and customisable system. It is a versatile, functional and impressive laboratory in which you can unleash your creativity and enjoy an irresistible outdoor experience.

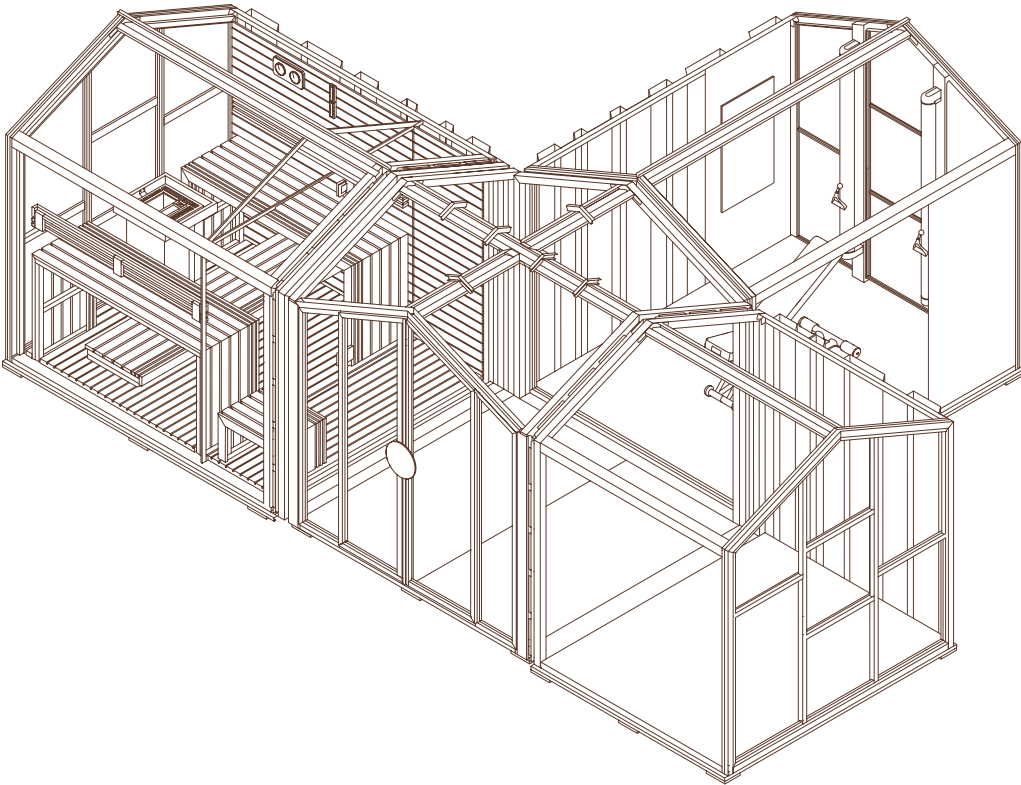
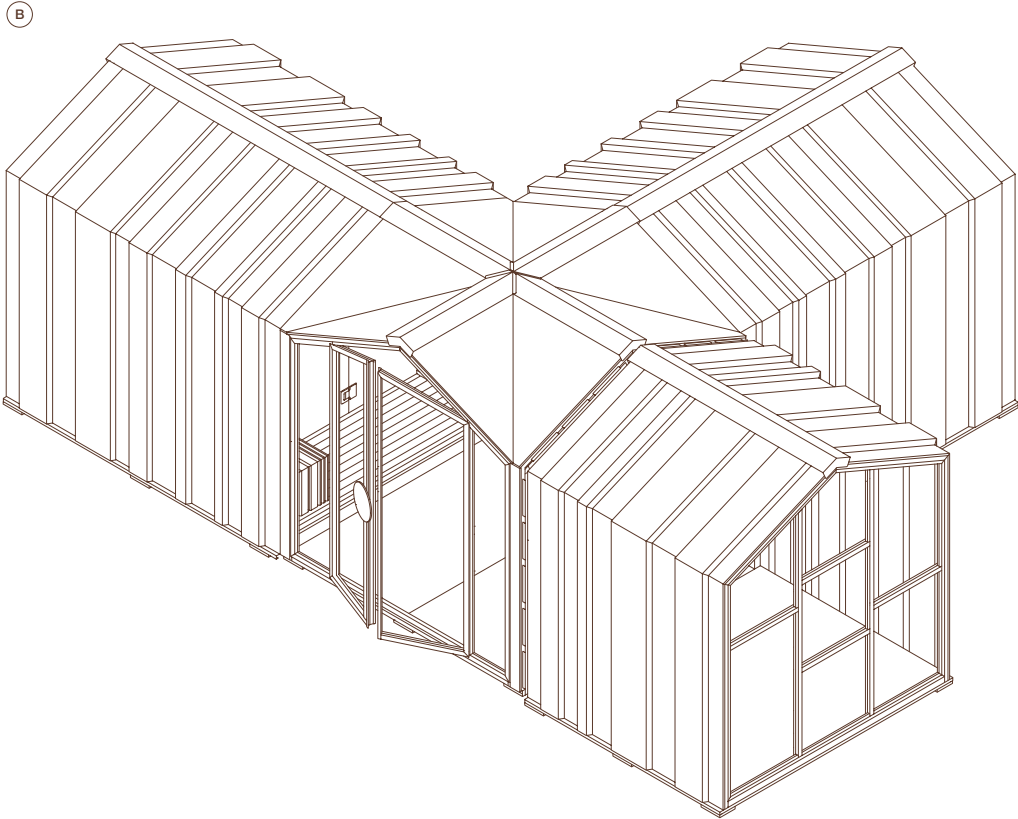
FR/Un jardin de saveurs à découvrir, à préparer et à partager. Convivium s’inspire des cuisines et des bars à cocktails professionnels pour donner vie à un système modulaire et personnalisable unique. Un véritable laboratoire culinaire, polyvalent et spectaculaire, où exprimer sa créativité et savourer une expérience irrésistible à ciel ouvert.

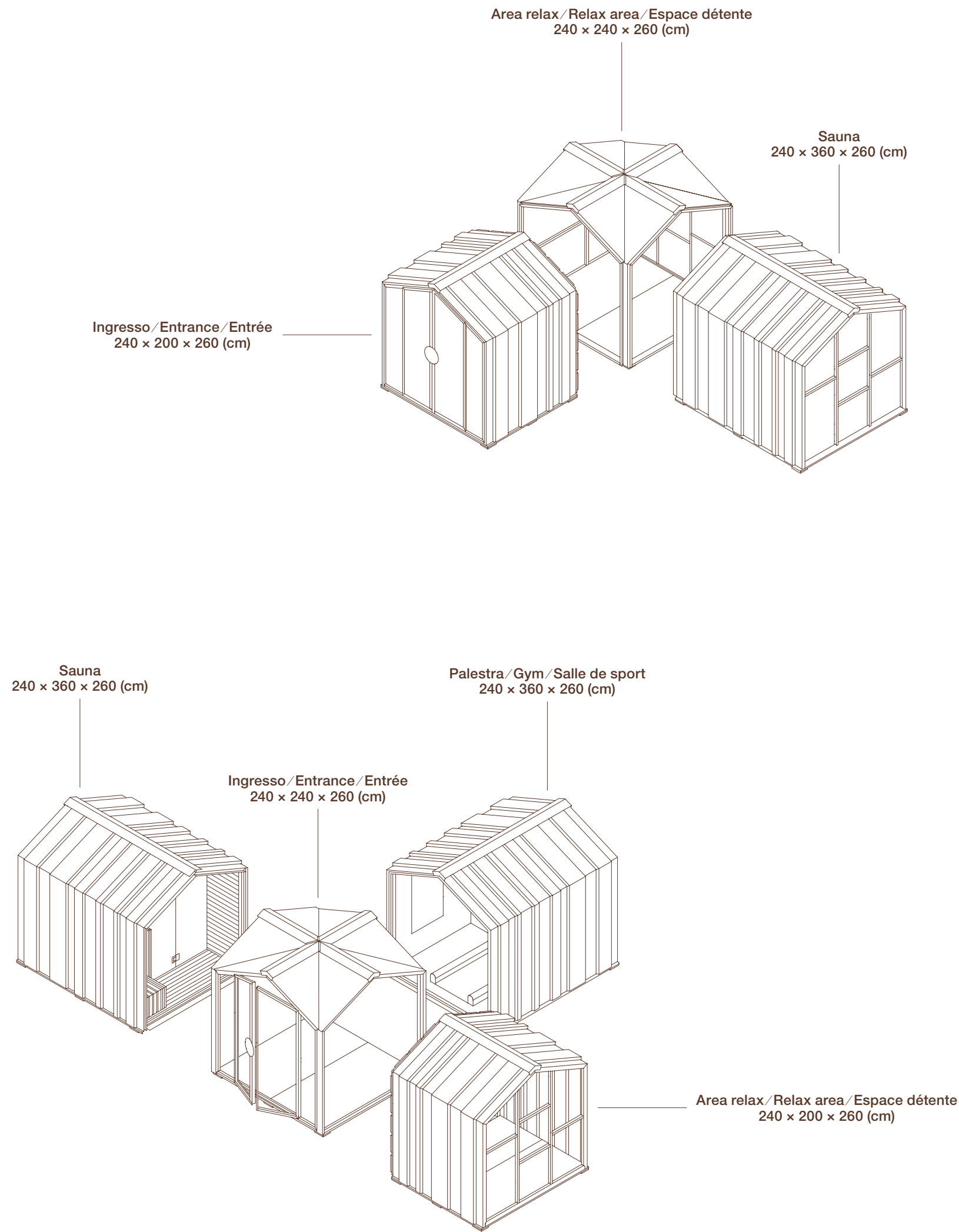


NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Ⓐ La Stanza Che Non C'è	PR520X440	17,28 m²
Ⓑ La Stanza Che Non C'è	PR720X600	25,92 m²

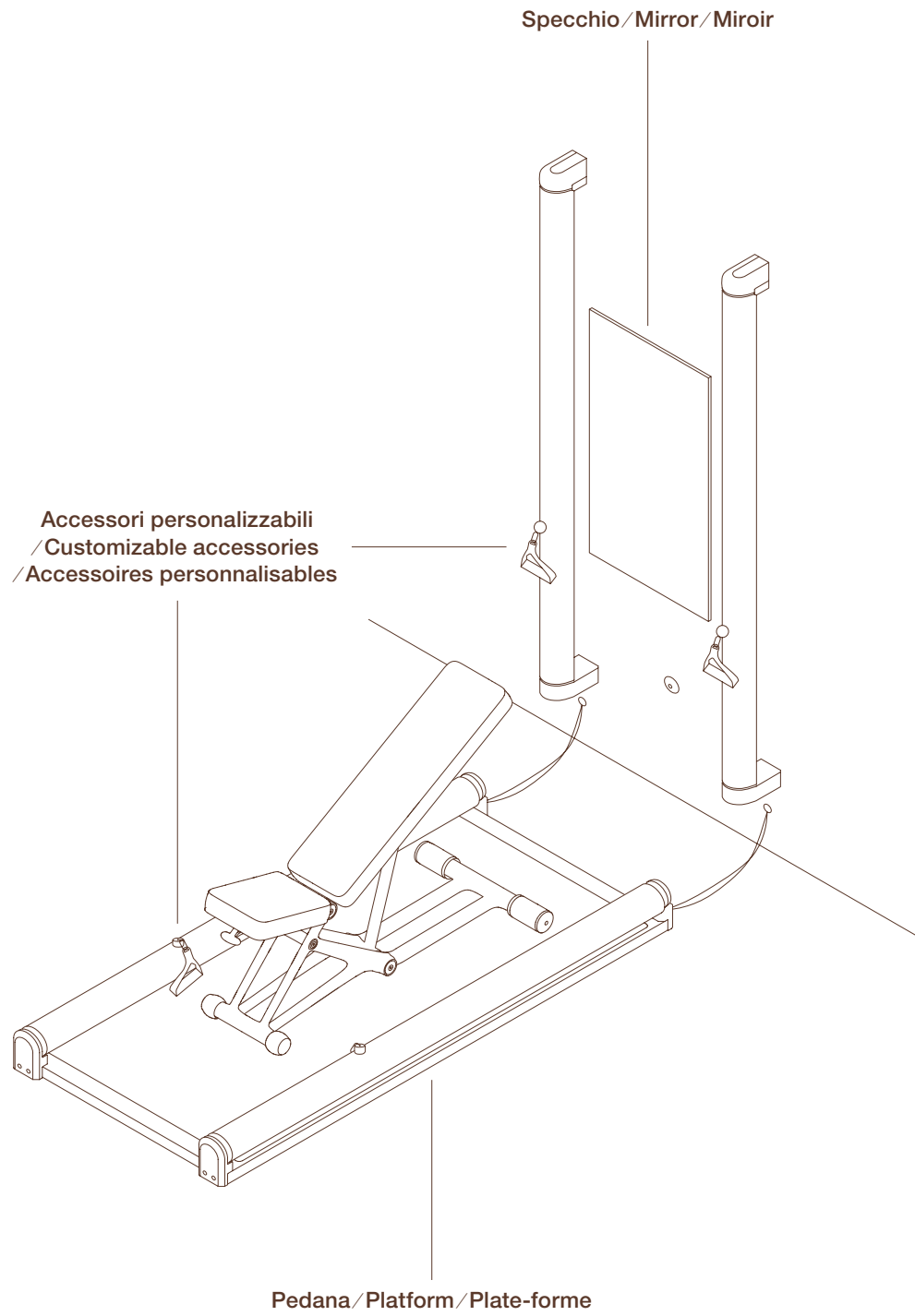


IT / L'elemento a forma di pagoda consente di collegare diversi moduli abitativi e funzionali, trasformando la Stanza Che Non C'è in un vero e proprio sistema architettonico. Le pareti in Corten si alternano a vetrate che si affacciano sulla natura, mentre gli interni possono essere configurati a piacere e predisposti con impianti di illuminazione e climatizzazione. Una soluzione versatile per arricchire di benessere e proposte esclusive gli ambienti esterni di qualsiasi hotel, resort o villaggio turistico. EN / The pagoda-shaped element allows different living and functional modules to be connected, transforming The Room That Isn't There into a true architectural system. Corten steel walls alternate with glass windows overlooking the surrounding nature, while the interiors can be configured as desired and equipped with lighting and air conditioning systems. A versatile solution to enhance the well-being and exclusive features of the outdoor areas of any hotel, resort or tourist village. FR / L'élément en forme de pagode relie différents espaces de vie et de service, transformant La Pièce Qui N'existe Pas en un véritable système architectural. Les parois en Corten alternent avec de larges baies vitrées ouvertes sur la nature, tandis que les intérieurs peuvent être configurés à souhait et prédisposés pour accueillir des systèmes d'éclairage et de climatisation. Une solution versatile qui apporte bien-être et expériences exclusives aux espaces extérieurs de tout hôtel, resort ou village de vacances.



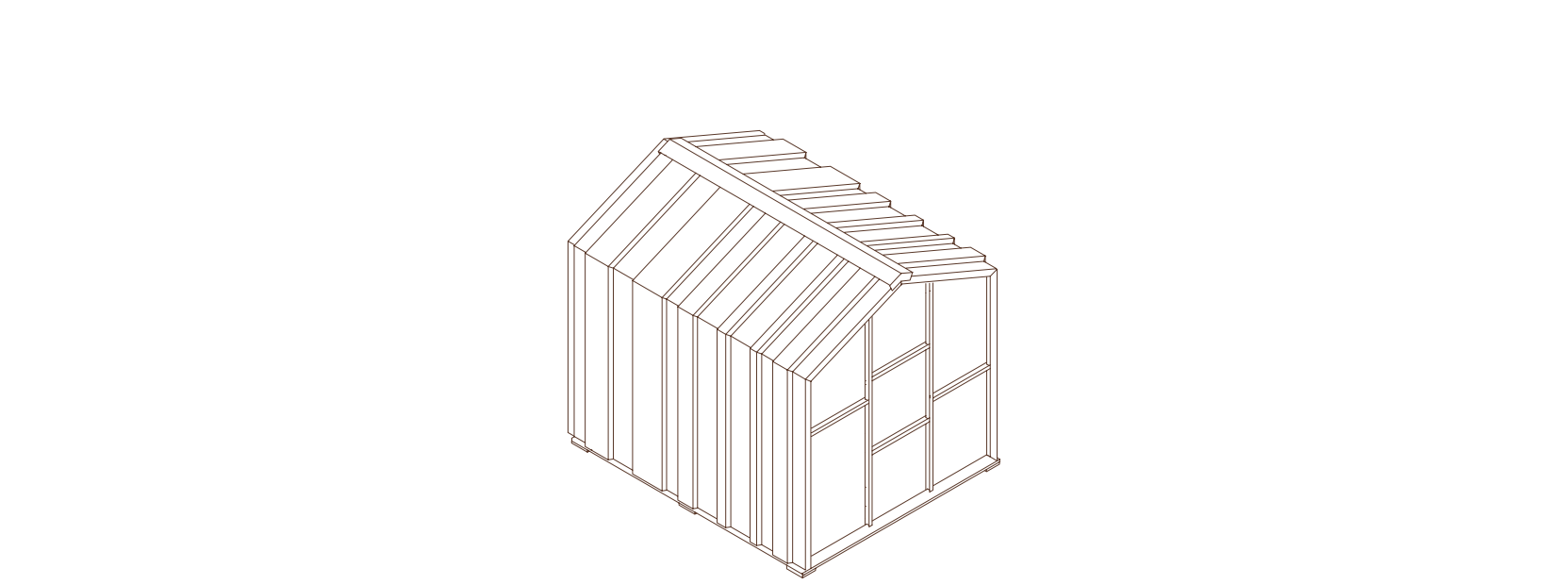


IT / La Stanza Che Non C'è in configurazione fitness può essere dotata di tecnologie di nuova generazione che permettono di superare nuovi traguardi nell'allenamento, offrendo un alto livello di personalizzazione e professionalità. La struttura autoportante a "elle" garantisce la massima facilità di installazione e consente di unire diverse funzioni in un'unica workstation compatta, versatile e raffinata anche nel design, con due o quattro bracci motorizzati. EN / The Room That Isn't There fitness configuration can be equipped with new-generation technologies that allow you to exceed new training goals, offering a high level of customisation and professionalism. The self-supporting L-shaped structure ensures maximum ease of installation and allows you to combine different functions in a single compact, versatile and refined workstation, with two or four motorised arms. FR / La version fitness de La Pièce Qui N'existe Pas peut être équipée de technologies de pointe pour repousser les objectifs d'entraînement, avec un degré élevé de personnalisation et d'expertise. Sa structure autoportante en L assure une installation d'une grande simplicité et permet de combiner plusieurs fonctions au sein d'une station compacte, polyvalente et élégante, dotée de deux ou quatre bras motorisés.



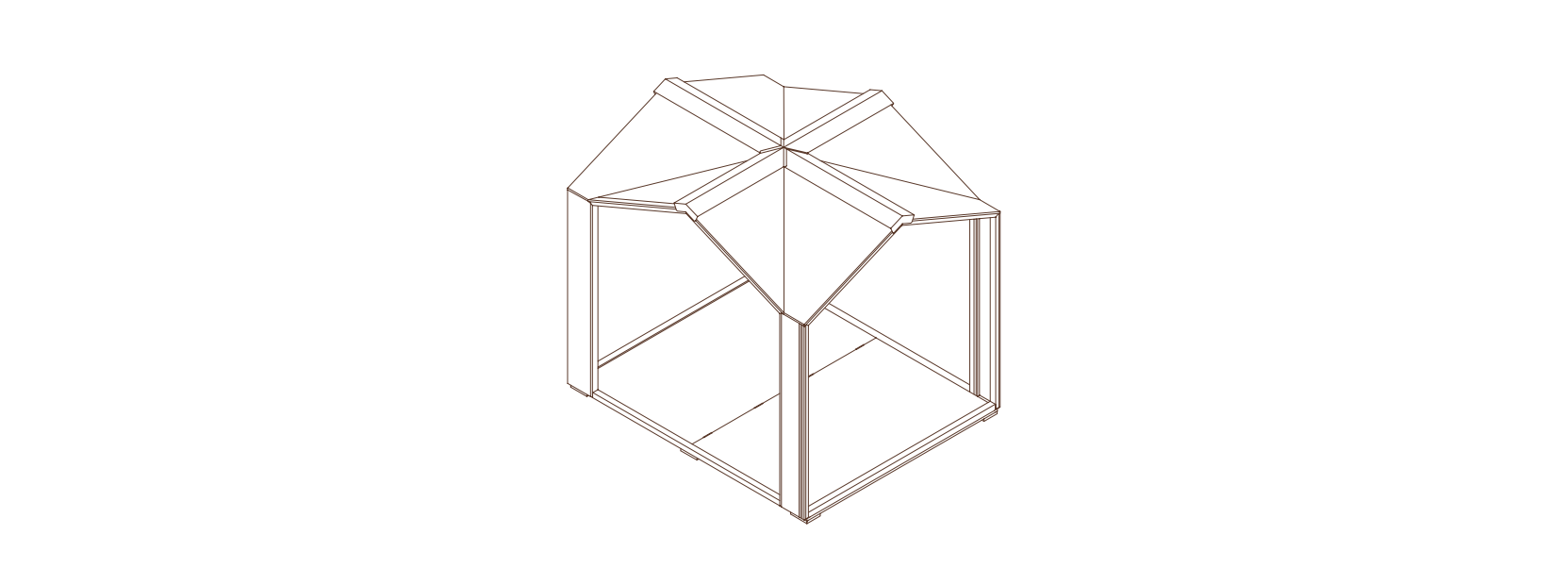
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Stanza Che Non C'è	118SB200	240 × 200 × 260 (cm)
Stanza Che Non C'è	118SB300	240 × 280 × 260 (cm)
Stanza Che Non C'è	118SB400	240 × 360 × 260 (cm)

IT / Dai spazio ai tuoi desideri, con la Stanza Che Non C'è. Un innovativo concetto di architettura all'aria aperta, totalmente realizzato in acciaio Corten, da collocare dove vuoi e personalizzare come vuoi. Un pensatoio, una sauna, un laboratorio, un rifugio nella natura e ancora di più: la stanza che hai sempre sognato, diventa realtà. EN / Give spaces to your desires, an architectural innovative concept in open air, totally made in corten steel to place wherever you want and customize as you like. A think tank, a sauna, a laboratory, a safe place and evermore: the room you're always dreamed become reality. FR / Faites place à vos envies, avec La Pièce Qui N'existe Pas. Un concept innovant d'architecture en plein air, entièrement réalisé en acier Corten, à placer où vous voulez et à personnaliser comme vous voulez. Un think tank, un sauna, un laboratoire, un abri dans la nature et plus encore: la pièce dont vous avez toujours rêvé devient une réalité.



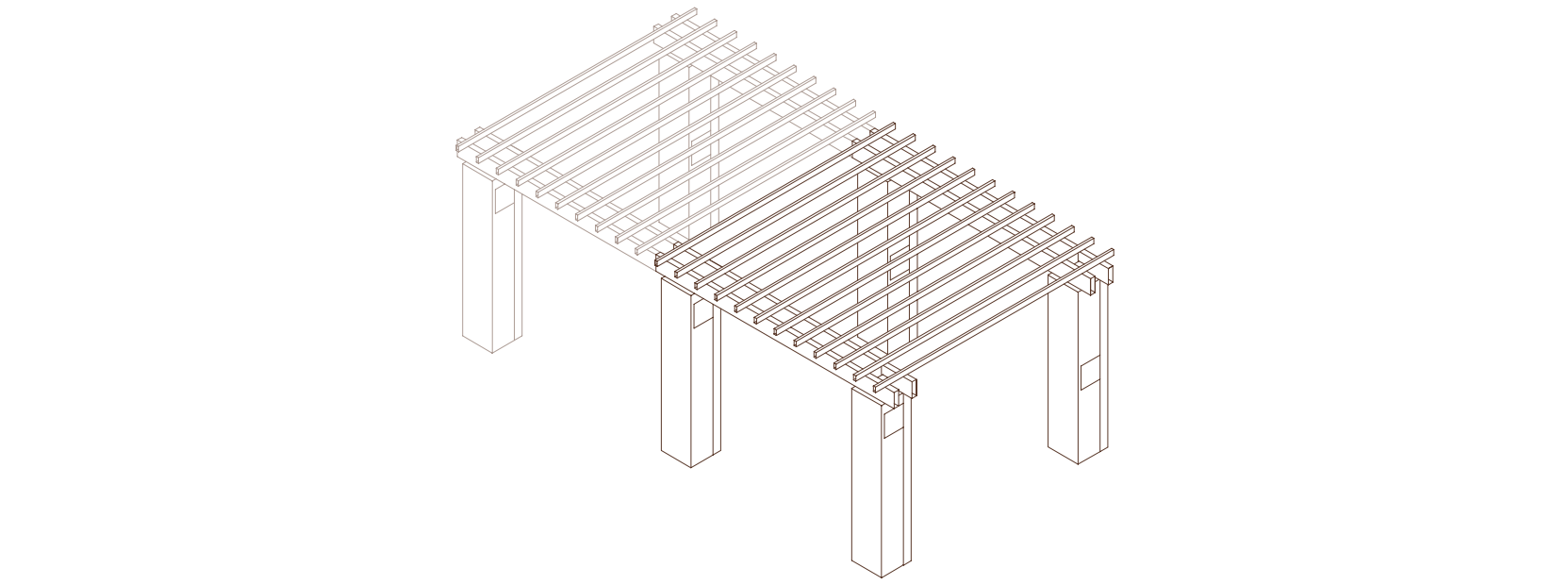
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Pagoda (Stanza Che Non C'è)	118SP200	240 × 240 × 260 (cm)
Pagoda (Stanza Che Non C'è)	118SP300	240 × 280 × 260 (cm)
Pagoda (Stanza Che Non C'è)	118SP400	240 × 360 × 260 (cm)

IT / Ispirato alla Stanza Che Non C'è, ma con una forma simmetrica sui quattro lati, questo elemento può essere dotato di vetrate o pareti per dare vita a un ambiente versatile, accogliente e in armonia con il paesaggio circostante. La particolare geometria del tetto che unisce le quattro facciate, crea un poliedrico gioco di superfici. Il suo design distintivo caratterizza lo spazio outdoor, rendendolo ancora più unico e affascinante. EN / Inspired by The Room That Isn't There, but with a symmetrical shape on all four sides, this element can be fitted with glass windows or walls to create a versatile, welcoming environment in harmony with the surrounding landscape. The unique geometry of the roof, which connects the four sides, creates a multifaceted interplay of surfaces. Its distinctive design characterises the outdoor space, making it even more unique and charming. FR / Inspiré de La Pièce Qui N'existe Pas, mais avec une forme symétrique à quatre faces, cet élément peut s'habiller de baies vitrées ou de parois pour donner vie à un espace polyvalent, accueillant et en harmonie avec le paysage environnant. La géométrie singulière du toit, réunissant les quatre façades, compose un jeu de surfaces aux multiples facettes. Son design distinctif signe l'espace extérieur, lui conférant une singularité fascinante.



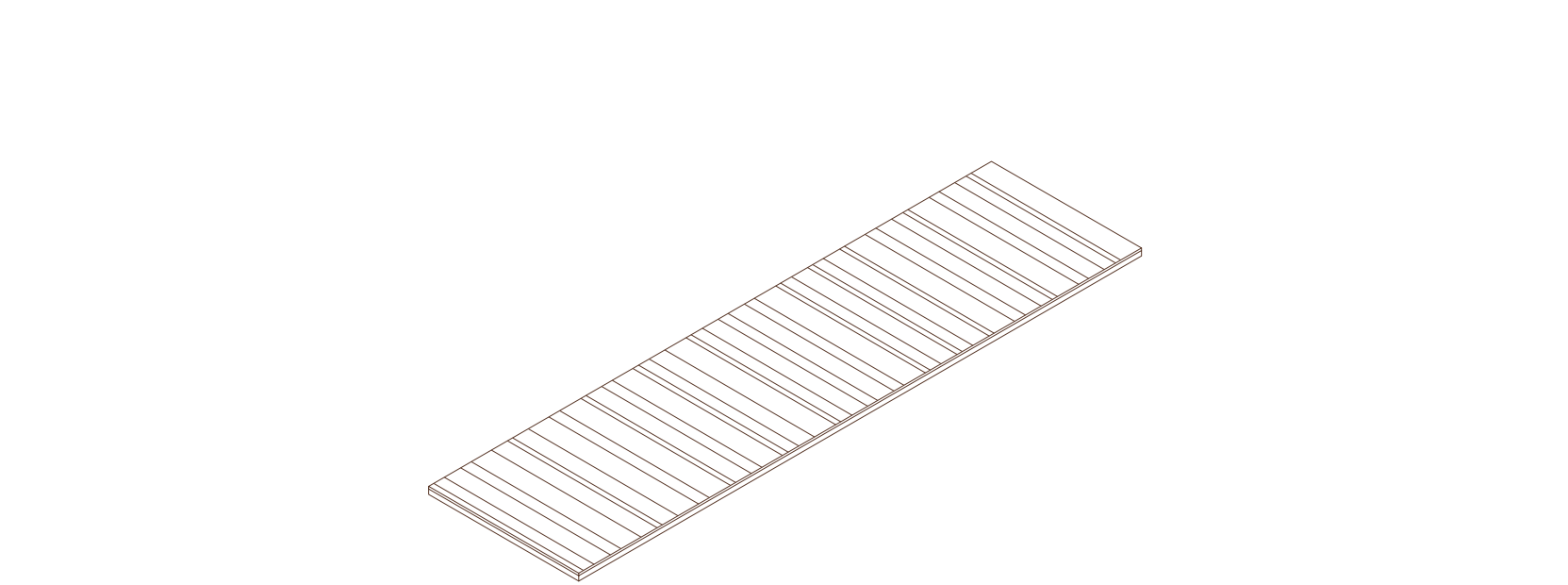
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Ariaperta	10302C40	400 × 400 × 280 (cm)

IT / Pergola in acciaio Corten, composta da quattro colonne e tetto con doghe distanziate che formano una struttura utilizzabile da sola, oppure abbinata ad altre strutture per creare composizioni modulari. Le colonne sono dotate di vani per alloggiare vasi con piante, collocati su vari lati e altezze, con sistema di drenaggio interno. La struttura può essere personalizzata nelle dimensioni, per adattarsi a qualsiasi spazio architettonico e contesto ambientale. EN / Corten steel pergola, consisting of four columns and a roof with spaced slats that form a structure that can be used on its own or combined with other structures to create modular compositions. The columns are equipped with compartments for plant pots, positioned on various sides and heights, with an internal drainage system. The structure can be customised in size to suit any architectural space and environmental context. FR / Pergola en acier Corten, composée de quatre colonnes et d'un toit à lames ajourées, formant une structure qui peut se suffire à elle-même ou s'associer à d'autres pour créer des compositions modulaires. Les colonnes intègrent des espaces permettant d'accueillir des pots de plantes, disposés à différentes hauteurs et sur plusieurs côtés, avec un système de drainage interne. La structure est personnalisable dans ses dimensions, pour s'intégrer harmonieusement à tout projet architectural et à tout paysage environnant.



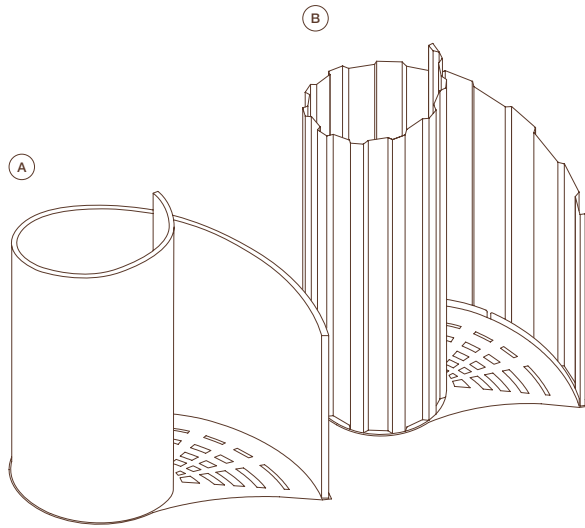
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Barcode	12800C00	A progetto

IT / Pensato per realizzare un plateatico in acciaio Corten fortemente distintivo, con la massima libertà di progettazione e facilità di installazione, questo sistema è composto da un telaio a terra, sul quale vengono collocate delle doghe di diverse larghezze che formano un motivo grafico simile a un codice a barre. L'assemblaggio è semplicissimo, grazie ai magneti che permettono di fissare le doghe senza usare attrezzi. Il telaio è dotato di appoggi regolabili per adattarsi alle irregolarità del terreno. EN / Designed to create a highly distinctive Corten steel patio, with maximum design freedom and ease of installation, this system consists of a ground frame on which slats of different widths are placed to form a graphic pattern similar to a barcode. Assembly is very simple, thanks to magnets that allow the slats to be fixed without the use of tools. The frame is equipped with adjustable supports to adapt to uneven ground. FR / Conçu pour créer une terrasse en acier Corten au caractère affirmé, offrant une liberté totale de conception et une installation simplifiée, ce système se compose d'un cadre au sol sur lequel viennent s'insérer des lames de différentes largeurs, dessinant un motif graphique rappelant un code-barres. L'assemblage, d'une simplicité remarquable, s'effectue grâce à des aimants qui fixent les lames sans recours aux outils. Le cadre est équipé de supports réglables, capables de s'adapter aux irrégularités du terrain.



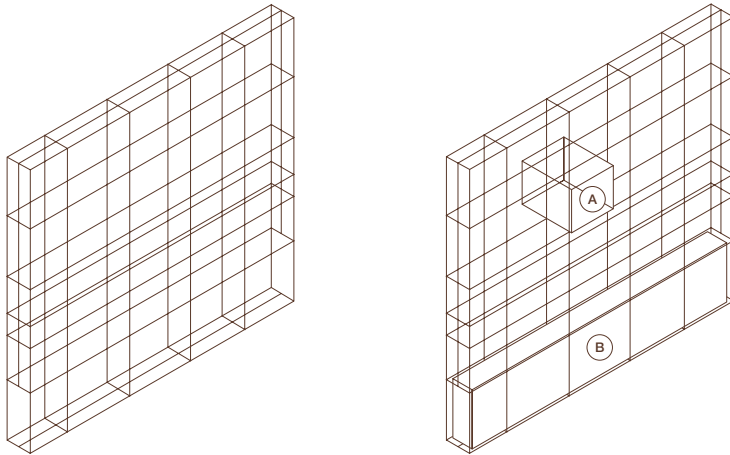
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Docciart	10601C00	203 x 175 x 200 (cm)
B Docciart Grecata	10602C00	203 x 175 x 250 (cm)

IT / Sembra una scultura contemporanea, ma è una struttura pensata come spazio doccia e spogliatoio. La sua forma si ispira alla natura per offrire privacy e riparo, armonizzandosi con ogni scenario d'esterni. Trova un ideale abbinamento materico ed estetico con la Stanza Che Non C'è, in versione sauna o wellness. Inoltre può essere dotata di un circuito di riscaldamento elettrico che consente di utilizzarla anche d'inverno. EN / It looks like a contemporary sculpture, but it's a structure designed as a shower and changing room. Its shape is inspired by nature to offer privacy and shelter, harmonising with any exterior environment. Find an ideal material and aesthetic combination with the Room That Isn't There, in the sauna or wellness version. It can also be equipped with an electric heating circuit, allowing it to be used in winter too. FR / On dirait une sculpture contemporaine, mais c'est une structure conçue comme un espace douche et un dressing. Sa forme s'inspire de la nature pour offrir intimité et abri, s'adaptant parfaitement à chaque extérieur. Créez une combinaison matérielle et esthétique idéale avec La Pièce Qui N'existe Pas dans sa version Sauna ou bien-être. De plus, elle peut être équipée d'un circuit de chauffage électrique qui vous permettra de l'utiliser même en hiver.



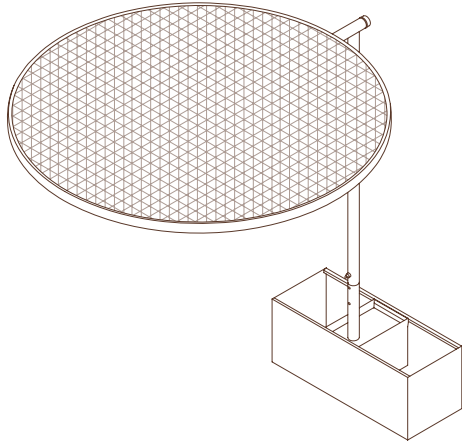
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Recinzione Reticulum	10505C00	200 x 30 x 210 (cm)
A Fioriera Reticulum S	10505C02	29 x 45 x 29 (cm)
B Fioriera Reticulum M	10505C01	190 x 24 x 45 (cm)

IT / Un originale concetto di recinzione componibile che permette di realizzare infinite soluzioni, con la massima facilità e rapidità. La struttura in ferro ha un trattamento superficiale che le dona una calda tonalità bruna, proteggendola dalla corrosione, e può sostenere piante rampicanti, fioriere e altri accessori o impianti tecnologici. I moduli si fissano direttamente sul terreno, senza bisogno di scavi o opere permanenti. EN / An original concept of modular fencing that allows for endless solutions, with maximum ease and speed. The iron structure has a surface treatment that gives it a warm brown tone, protecting it from corrosion, and can support climbing plants, planters and other accessories or technological systems. The modules are fixed directly to the ground, without the need for excavation or permanent works. FR / Un système original de clôture modulable, offrant une infinité de solutions à mettre en œuvre avec la plus grande facilité et rapidité. Dotée d'un traitement de surface qui lui confère une chaude tonalité brune tout en la protégeant de la corrosion, la structure peut accueillir plantes grimpantes, jardinières, accessoires ou dispositifs technologiques. Les modules se fixent directement au sol, sans excavation ni travaux permanents.



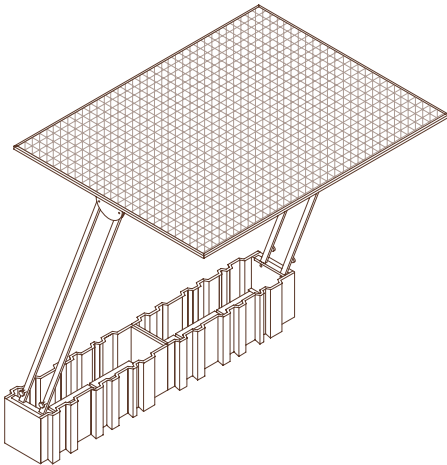
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Girasole	10303C80	244 x 200 x 236 (cm)

IT / Dall'incontro fra l'acciaio Corten e un intreccio che protegge dal sole, ma lascia passare l'aria, nasce Girasole. Caratterizzato da una forma circolare, è dotato di un meccanismo che consente di spostarlo in orizzontale e variarne l'inclinazione, per seguire il moto del sole durante le ore della giornata. Coordinata esteticamente agli altri elementi della collezione, la base si colloca lateralmente rispetto al dehors, senza togliere spazio ai tavoli e alle sedie. EN / Girasole was born from the combination of Corten steel and a weave that protects from the sun but allows air to pass through. Characterised by a circular shape, it is equipped with a mechanism that allows it to be moved horizontally and its angle adjusted to follow the sun's movement throughout the day. Aesthetically coordinated with the other elements in the collection, the base is positioned to the side of the patio, without taking up space from the tables and chairs. FR / De la rencontre entre l'acier Corten et un tissage qui protège du soleil tout en laissant circuler l'air, est né Girasole. Doté d'une forme circulaire, il intègre un mécanisme qui permet de le déplacer à l'horizontale et d'en ajuster l'inclinaison, suivant la course du soleil tout au long de la journée. En parfaite harmonie avec les autres éléments de la collection, sa base latérale libère l'espace des tables et des assises, préservant ainsi confort et convivialité.



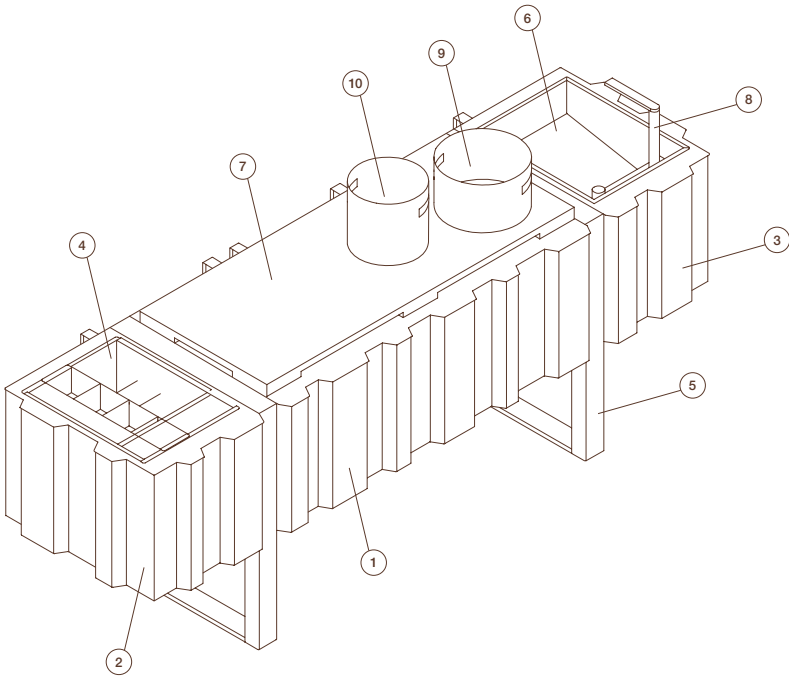
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Tagliasole	10304C24	240 x 180 x 244 (cm)

IT / Parasole rettangolare che crea un'ampia zona d'ombra, nelle più diverse situazioni outdoor. La base in acciaio Corten ha un design coordinato con le fioriere e può essere collocata lateralmente rispetto al plateatico e alle sedute, per guadagnare spazio. La copertura è realizzata con un intreccio di fili di carbonio o vetroresina, in diversi colori e tipologie grafiche, che permette la circolazione dell'aria e non teme i colpi di vento. Inoltre può essere orientata a piacere, grazie a un meccanismo regolabile. EN / Rectangular parasol that creates a large, shaded area in a wide variety of outdoor situations. The Corten steel base has a design that matches the planters and can be placed to the side of the patio and seating to save space. The cover is made of interwoven carbon or fibreglass strands in a range of colours and patterns, allowing air to circulate and withstanding strong winds. It can also be adjusted to the desired position thanks to an adjustable mechanism. FR / Parasol rectangulaire qui déploie une vaste zone ombragée, s'adaptant aux contextes extérieurs les plus variés. Sa base en acier Corten, au design coordonné avec les jardinières, peut se placer latéralement par rapport à la terrasse et aux assises, libérant ainsi l'espace central. Sa couverture est composée d'une trame de fils en carbone ou en fibre de verre, disponibles en plusieurs coloris et motifs graphiques, favorisant la circulation de l'air et insensible aux rafales de vent. Orientable grâce à un mécanisme réglable, elle offre confort et souplesse d'utilisation.



NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Convivium Set Base Cocktail Station	12502C00	251 × 70 × 90 (cm)

IT Postazione modulare per cucinare e servire cocktail all'aria aperta. Realizzata in acciaio Corten, con maniglie verticali in acciaio inox che creano un brillante contrasto materico, ha un design caratterizzato da greccature che suscitano un gioco grafico di ombre e luci. Personalizzabile nelle dimensioni, può essere attrezzato con griglia a legna o a gas, piani di lavoro, vani contenitori, portabottiglie, portaspezie, contenitore per il ghiaccio e lavello con collegamento ai normali tubi da giardino e scarico a terra attraverso le gambe del mobile, per offrire la massima facilità di installazione. EN/Modular station for cooking and serving cocktails outdoors. Made of Corten steel, with vertical stainless steel handles that create a striking contrast in materials, its design features grooves that create an interplay of light and shadow. Customizable in size, it can be equipped with a wood or gas grill, worktops, storage compartments, bottle holders, spice racks, ice container and sink with connection to standard garden hoses and floor drainage through the legs of the unit, for maximum ease of installation. FR/Cuisine d'extérieur modulaire, où gastronomie et convivialité se vivent à ciel ouvert. Réalisée en acier Corten, avec des poignées verticales en acier inoxydable qui créent un contraste de matière éclatant, elle se distingue par un design aux cannelures fines, dessinant un jeu graphique d'ombres et de lumières. Entièrement personnalisable dans ses dimensions, elle peut être équipée d'un gril au bois ou au gaz, de plans de travail, d'espaces de rangement, de porte-bouteilles, de porte-épices, d'un bac à glace et d'un évier raccordé aux tuyaux d'arrosage traditionnels, avec évacuation intégrée dans les pieds du meuble, pour une installation d'une grande simplicité.



① Elemento centrale da 135 cm / Central unit, 135 cm / Élément central de 135 cm

② Elemento destro da 45 cm / Right unit, 45 cm / Élément droit de 45 cm

③ Elemento sinistro da 45 cm / Left unit, 45 cm / Élément gauche de 45 cm

④ Vasca cocktail / Cocktail tub / Bac a cocktails

⑤ Gamba elemento / Supporting leg / Pied élément

⑥ Struttura lavello, 51 × 39 cm / Integrated sink, 51 × 39 cm / Structure pour evier, 51 × 39 cm

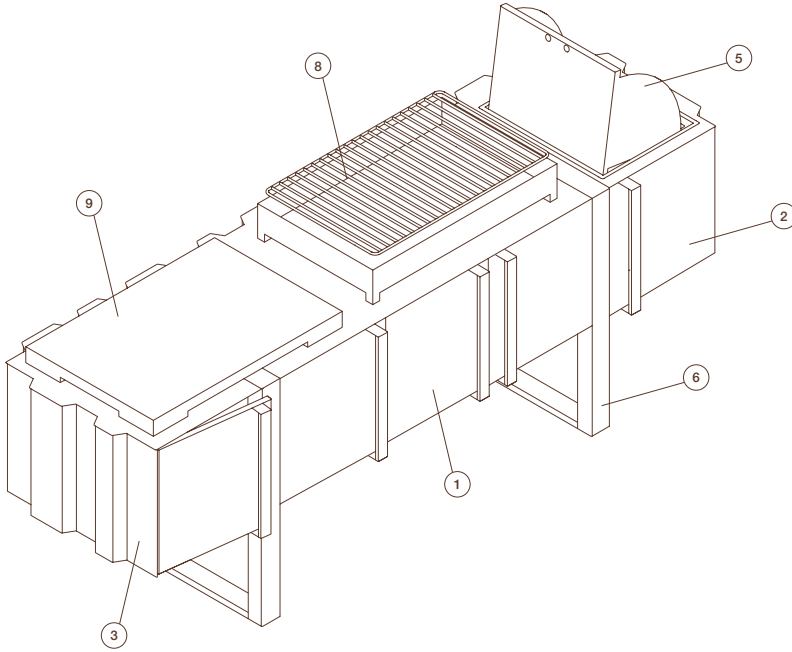
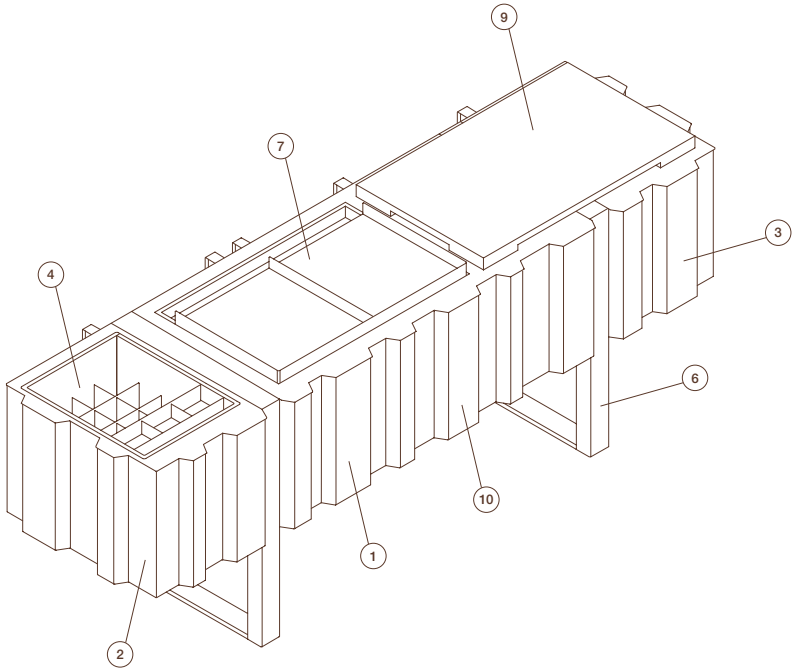
⑦ Tagliere (opzionale) / Chopping board (optional) / Planche a découper (optionnel)

⑧ Rubinetto / Coplanar tap / Robinet

⑨ Secchio 1 (opzionale) / Ice bucket 1 (optional) / Seau 1 (optionnel)

⑩ Secchio 2 (opzionale) / Ice bucket 2 (optional) / Seau 2 (optionnel)

NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Convivium Set Base Griglia a Gas	12501C00	251 × 70 × 90 (cm)
Convivium Set Base Griglia a Legna	12501C02	251 × 70 × 90 (cm)



① Elemento centrale da 135 cm / Central unit, 135 cm / Élément central de 135 cm

② Elemento destro da 45 cm / Right unit, 45 cm / Élément droit de 45 cm

③ Elemento sinistro da 45 cm / Left unit, 45 cm / Élément gauche de 45 cm

④ Porta bottiglie e spezie / Bottles holder and spice rack / Range bouteilles et épices

⑤ Braciere a legna per griglia / Wood-burning brazier / Brasero à bois pour grille

⑥ Gamba elemento / Supporting leg / Pied élément

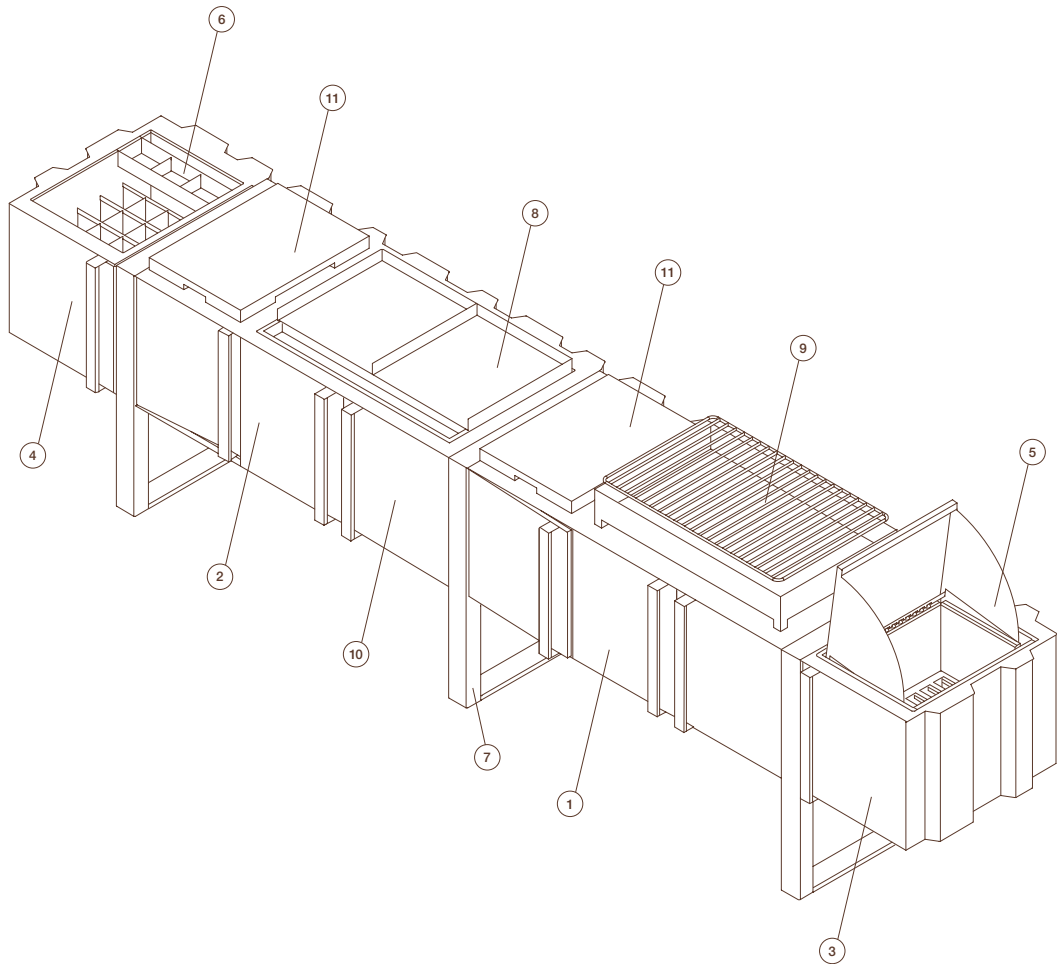
⑦ Griglia a gas / Gas grill / Grille a gaz

⑧ Griglia a legna / Wood grill / Grille a bois

⑨ Tagliere (opzionale) / Chopping board (optional) / Planche a découper (optionnel)

⑩ Scomparto per bombola gas / Gas cylinder compartment / Compartiment pour bouteille de gaz

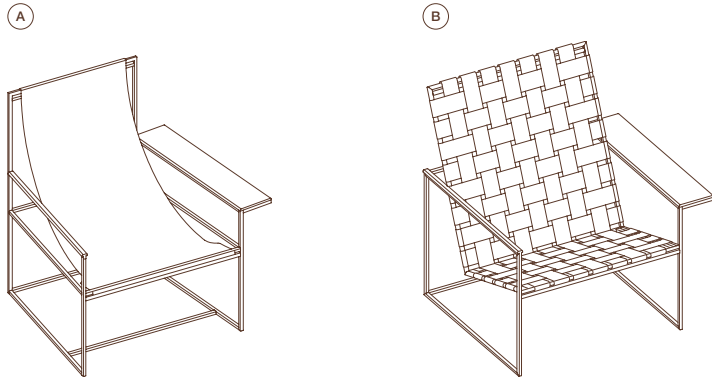
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Convivium Set Base Doppia Griglia	12501C01	393 x 70 x 90 (cm)



① Elemento centrale da 135 cm / Central unit, 135 cm / Élément central de 135 cm
② Elemento centrale da 135 cm / Central unit, 135 cm / Élément central de 135 cm
③ Elemento destro da 45 cm / Right unit, 45 cm / Élément droit de 45 cm
④ Elemento sinistro da 45 cm / Left unit, 45 cm / Élément gauche de 45 cm
⑤ Braciere a legna per griglia / Wood-burning brazier / Brasero à bois pour grille
⑥ Porta bottiglie e spezie / Bottles holder and spice rack / Range bouteilles et épices
⑦ Gamba elemento / Supporting leg / Pied élément
⑧ Griglia a gas / Gas grill / Grille a gaz
⑨ Griglia a legna / Wood grill / Grille a bois
⑩ Scomparto per bombola gas / Gas cylinder compartment / Compartiment pour bouteille de gaz
⑪ Tagliere (opzionale) / Chopping board (optional) / Planche a découper (optionnel)

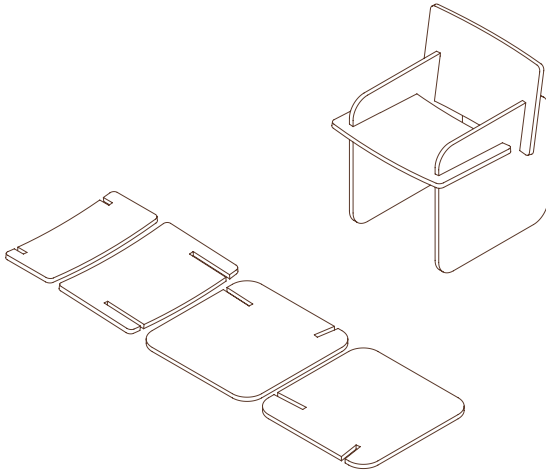
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Ⓐ Cuordicuoio Liscia	12701C00	92 x 80 x 100 (cm)
Ⓑ Cuordicuoio Tramata	12700C00	95 x 80 x 100 (cm)

IT / La calda matericità dell'acciaio Corten e il prestigio naturale del cuoio, con un esclusivo trattamento per l'utilizzo outdoor, si incontrano per dare vita a una famiglia di sedute tanto comode, quanto raffinate. La struttura leggiadra ma allo stesso tempo resistente della poltrona, è abbinata a un intreccio di cuoio in stile artigianale che si adatta alle forme del corpo e lo accoglie con un confortevole abbraccio. Nella sedia a sdraio troviamo invece un unico telo in cuoio, morbido ed elegante: entrambe le versioni sono completate da un invitante cuscino imbottito. Da oggi disponibili in altri materiali (ad esempio, vela riciclata). EN / The warm texture of Corten steel and the natural prestige of leather, with an exclusive treatment for outdoor use, come together to create a family of seats that are as comfortable as they are refined. The graceful yet durable structure of the armchair is combined with a handcrafted leather weave that adapts to the shape of the body and welcomes it with a comfortable embrace. The lounge chair, on the other hand, features a single piece of soft, elegant leather: both versions are completed by an inviting padded cushion. Now available in other materials (e.g. recycled sailcloth). FR / La chaleur matérielle de l'acier Corten et le prestige naturel du cuir, sublimé par un traitement exclusif pour l'extérieur, s'unissent pour donner naissance à une collection de sièges aussi confortables que raffinés. La structure légère mais robuste du fauteuil s'accompagne d'un tressage artisanal en cuir qui épouse les formes du corps et l'accueille dans une étreinte de confort. La chaise longue, quant à elle, se définit par une pièce unique de cuir, souple et élégante : les deux versions s'achèvent par un coussin généreux et accueillant. Désormais proposés dans d'autres matériaux (par exemple, une voile recyclée).



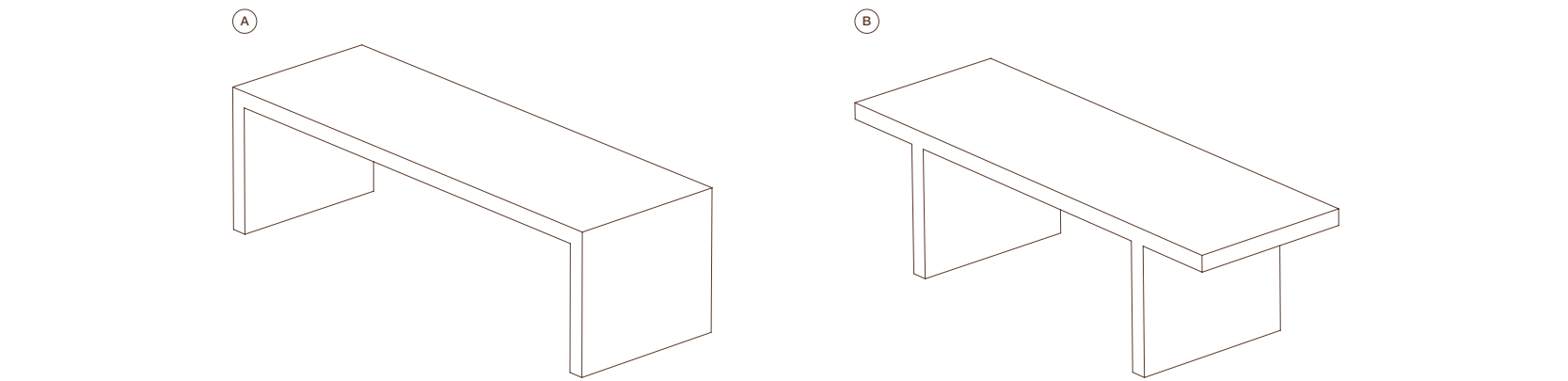
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Sedia Nest	10104C50	50 x 50 x 85 (cm)

IT / Una seduta compatta e scultorea, nata dall'incastro di pochi elementi in acciaio Corten e legno. Un progetto che semplifica il trasporto e il montaggio, senza rinunciare alla forza espressiva di un materiale nobile e inalterabile. Il sedile e lo schienale assicurano un comfort ottimale, mentre i pannelli laterali contribuiscono a comporre un volume morbido e piacevole. EN / A compact, sculptural seat created by interlocking a few elements in Corten steel and wood. A design that simplifies transport and assembly without sacrificing the expressive power of a noble, unalterable material. The seat and backrest ensure optimal comfort, while the side panels contribute to creating a soft, pleasant volume. FR / Une assise compacte et sculpturale, née du jeu d'assemblage de quelques éléments en acier Corten et bois. Un projet qui facilite le transport et le montage, tout en préservant la force expressive d'un matériau noble et inaltérable. L'assise et le dossier offrent un confort optimal, tandis que les panneaux latéraux dessinent une forme douce et accueillante.



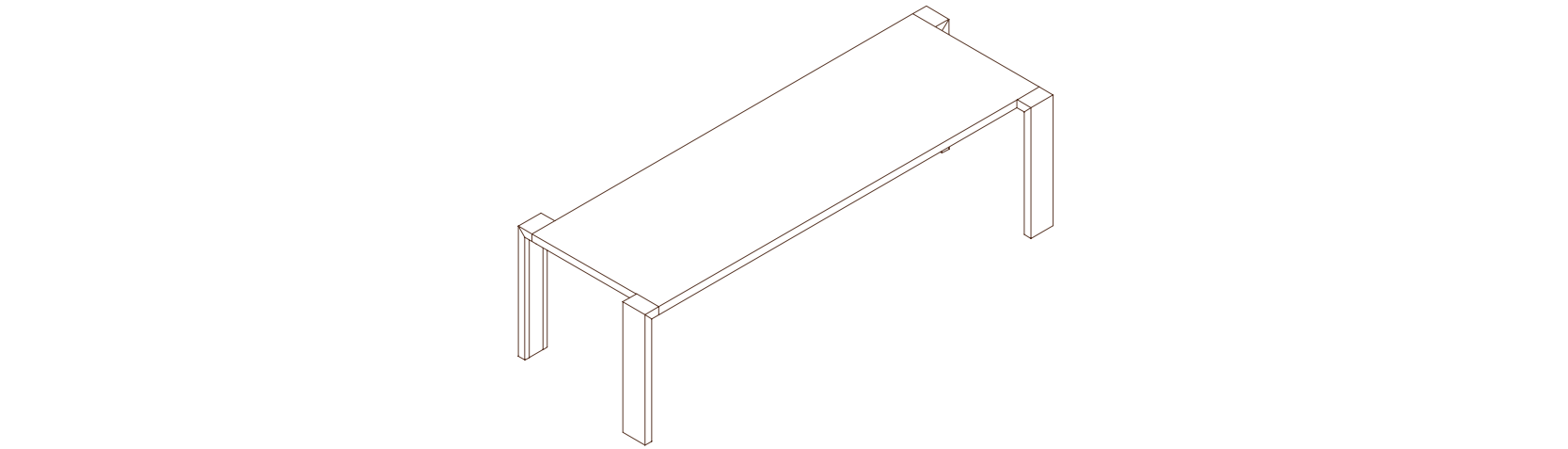
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Efeso 270	10001C27	270 x 90 x 80 (cm)
B Efeso 270	10002C27	270 x 90 x 80 (cm)
A Efeso 240	10001C24	240 x 90 x 80 (cm)
B Efeso 240	10002C24	240 x 90 x 80 (cm)
Set Efeso	10000C27	
Il Set comprende 1 tavolo 270/240 + 2 panche Venere M + 1 panca Venere XL		

IT / Caratterizzato da una forte presenza, grazie alle sue linee rigorose ed allo spessore importante, il tavolo Efeso è proposto in diverse dimensioni e in due versioni: con gambe a bordo piano oppure sotto piano. EN / The Efeso table has a boldly simple shape and particular depth to create an impressive presence. Efeso is available in two sizes and two versions: with the legs flush with the tabletop corners or recessed under the top. FR / Caractérisée par sa forte présence, grâce à ses lignes rigoureuses et son épaisseur importante, la table Efeso est disponible en différentes tailles et en deux versions : avec des pieds sur le bord ou sous le plan.



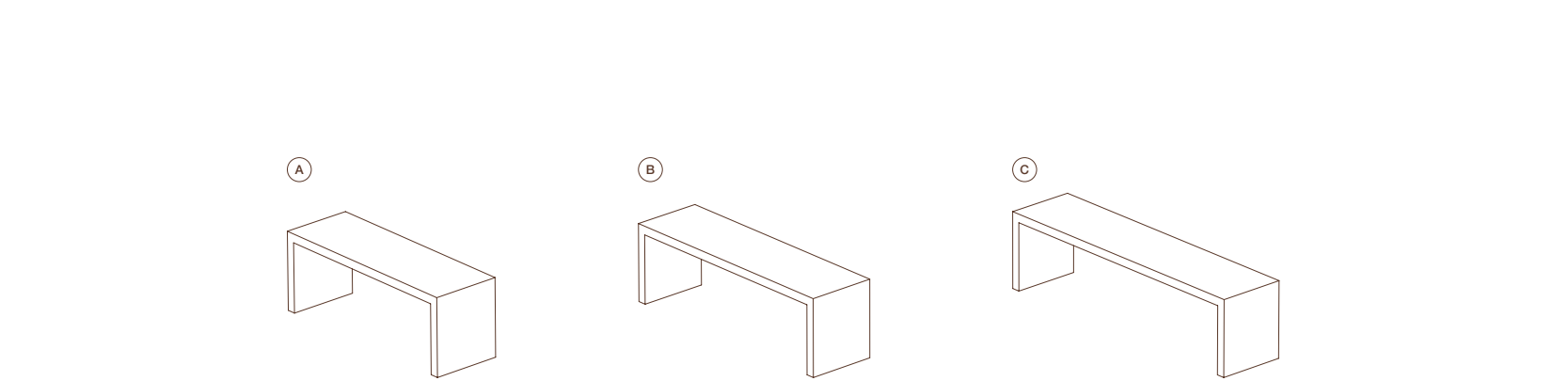
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Tavolo Ragno	10005C29	290 x 110 x 80 (cm)

IT / Protagonista dello spazio outdoor, questo tavolo ha una lunghezza importante, un'altezza extra (80 cm) e un sistema originale di connessione fra il piano e le gambe. Queste ultime si innestano sullo spessore, sporgendo dai quattro lati in maniera asimmetrica, con un originale effetto visivo. Le gambe sono inoltre smontabili per agevolare eventuali spostamenti. Oltre che in acciaio Corten, il piano può essere realizzato in un'esclusiva finitura in cemento, personalizzabile con un'ampia gamma di colori. EN / The star of the outdoor space, this table is extra long, extra tall (80 cm) and features an original connection system between the top and the legs. The legs are inserted into the thickness of the top, protruding asymmetrically from the four sides, creating an original visual effect. The legs can also be removed to facilitate any necessary movement. In addition to Corten steel, the top can be made from an exclusive concrete-like composite, available in a wide range of colours. FR / Protagoniste de l'espace extérieur, cette table se distingue par une longueur importante, une hauteur hors standard (80 cm) et un système original de connexion entre le plateau et les pieds. Ces derniers s'emboîtent dans l'épaisseur, débordant asymétriquement sur les quatre côtés pour créer un effet visuel singulier. Les pieds sont en outre démontables pour faciliter d'éventuels déplacements.



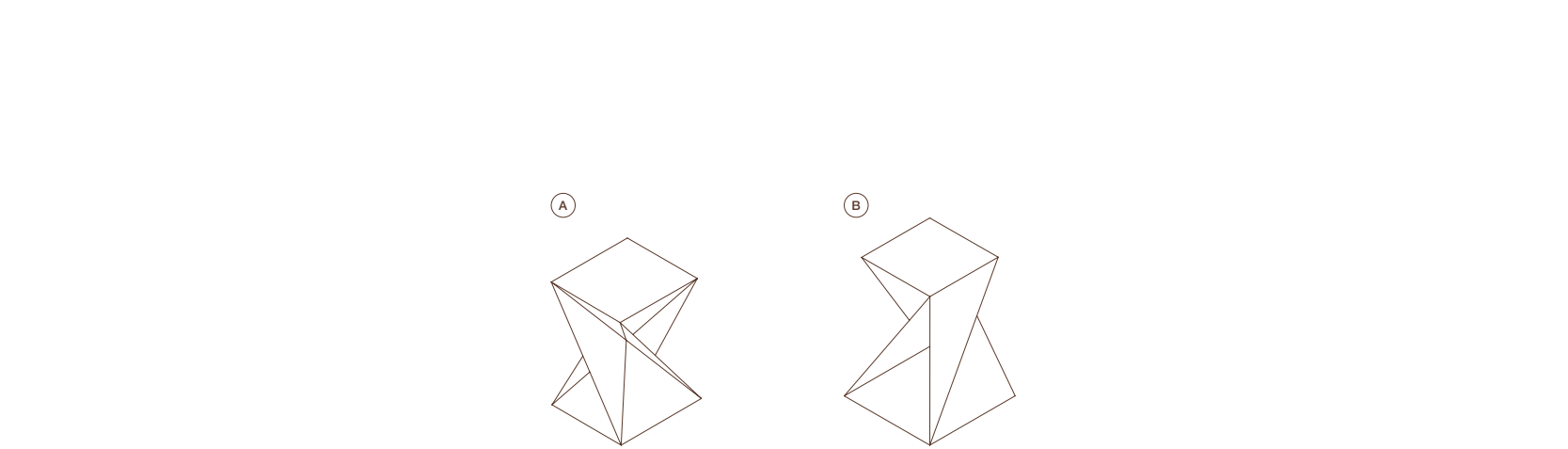
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Panca Venere XL	10101C16	160 x 40 x 45 (cm)
B Panca Venere L	10101C14	140 x 40 x 45 (cm)
C Panca Venere M	10101C12	120 x 40 x 45 (cm)

IT / Ideali complementi del tavolo Efeso, le panche Venere possono vivere anche da sole o in composizioni multiple, in perfetta armonia con l'ambiente naturale e l'architettura della casa. EN / The ideal companions for an Efeso table, Venere benches can be placed alone or in multiple arrangements in perfect harmony with the natural surroundings and house architecture. FR / Compléments idéaux à la table Efeso, les bancs Vénus peuvent aussi se présenter seuls ou en compositions multiples, en parfaite harmonie avec l'environnement naturel et l'architecture de la maison.



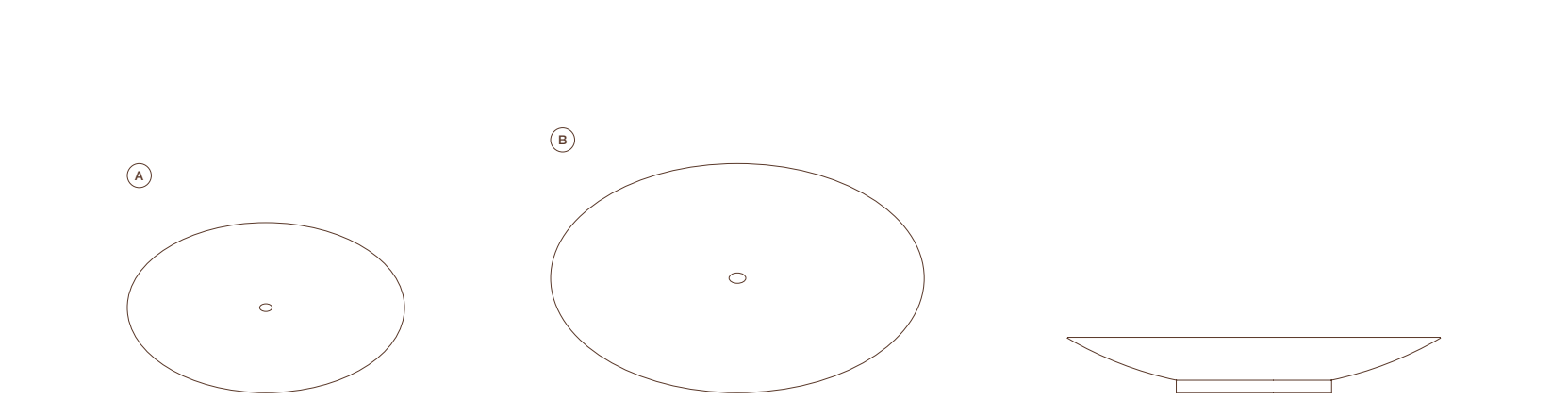
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Sgabello Venere	10102C40	40 x 40 x 49 (cm)
B Sgabello Venere Alto	10102C50	50 x 50 x 65 (cm)

IT / Versatile, resistente ma non pesante, lo sgabello Venere ha forme dinamiche che lo rendono simile a una piccola scultura contemporanea. EN / Versatile, durable yet lightweight, the Venere stool has dynamic shapes that make it resemble a small contemporary sculpture. FR / Polyvalent et résistant sans être lourd, le tabouret Venere se distingue par ses lignes dynamiques, évoquant une petite sculpture contemporaine.



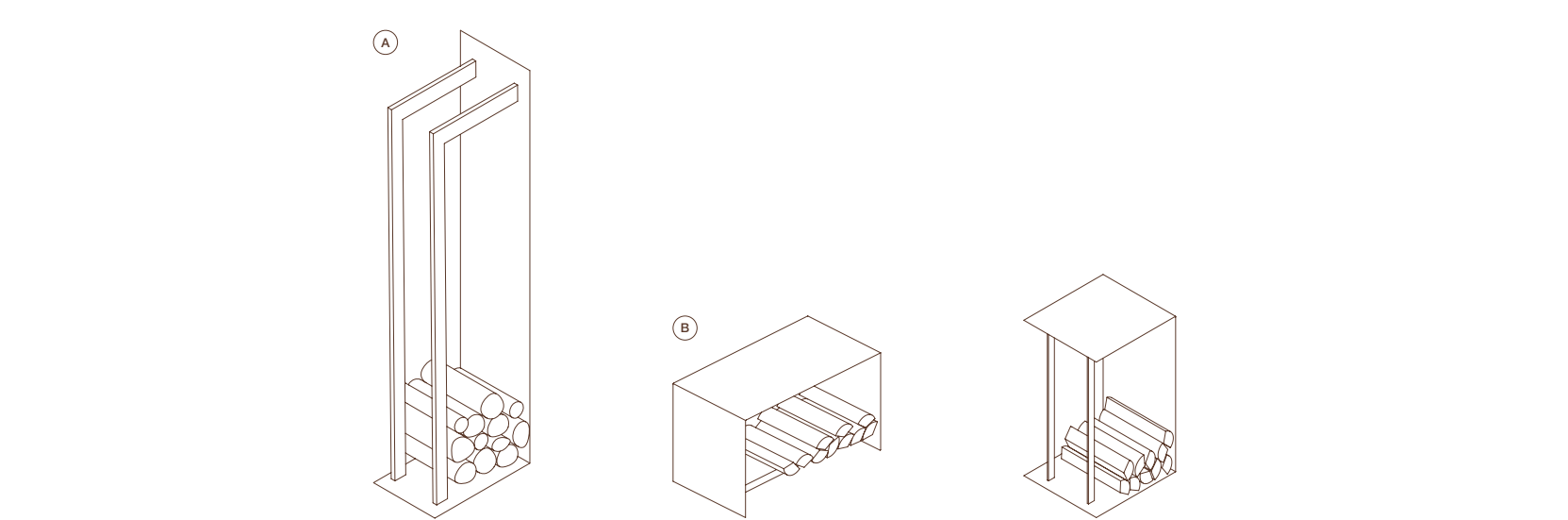
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Braciere D80	12801C80	80 Ø (cm)
B Braciere D120	12801C12	120 Ø (cm)

IT / La magia del fuoco incontra la bellezza inalterabile dell'acciaio Corten, in questo braciere dalla forma estremamente essenziale, come una scultura minimalista. Un elemento che unisce design contemporaneo e ritualità senza tempo. Nel giardino di casa, come in un resort per le vacanze, crea un'atmosfera intima e accogliente, diventando il centro della convivialità all'aria aperta. EN / The magic of fire meets the unalterable beauty of Corten steel in this extremely simple brazier, like a minimalist sculpture. An element that combines contemporary design and timeless rituality. In your garden at home, or in a holiday resort, it creates an intimate and welcoming atmosphere, becoming the centre of outdoor conviviality. FR / La magie du feu rencontre la beauté intemporelle de l'acier Corten dans ce brasero à la forme extrêmement essentielle, tel une sculpture minimaliste. Un élément qui allie design contemporain et rituels intemporels. Dans le jardin d'une maison comme dans un resort, il crée une atmosphère intime et chaleureuse, devenant le cœur de la convivialité en plein air.



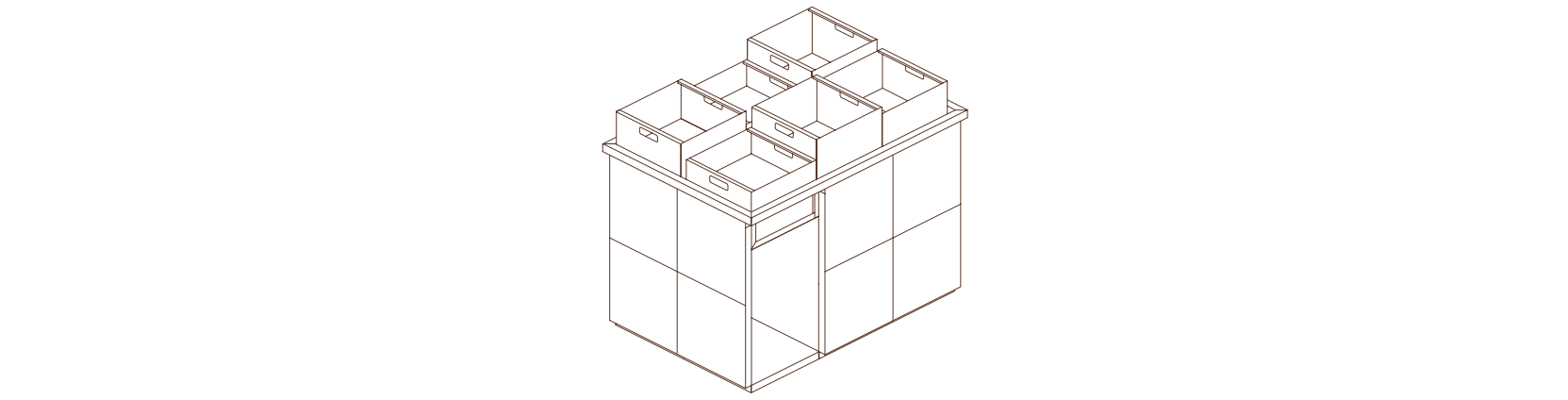
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Eracle	11200C15	47 × 37 × 157 (cm)
B Eracle Baby	11200C75	41 × 37 × 69 (cm)

IT / L'apparente semplicità di Eracle nasce da un attento studio della funzione: la sua forma permette infatti di accatastare la legna in maniera ottimale. Resistente, capiente e non ingombrante, è adatto sia all'uso in esterni che in interni. EN / The apparently simple look of the Eracle firewood rack is the result of an accurate study of its function: its particular shape enables the optimal stacking of firewood. Strong, capacious but not bulky, Eracle can be kept outdoors or indoors. FR / L'apparente simplicité d'Eracle est le résultat d'une étude minutieuse de la fonction: sa forme permet d'empiler le bois de la meilleure façon possible. Résistant, capacitif et discret, il convient aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur.



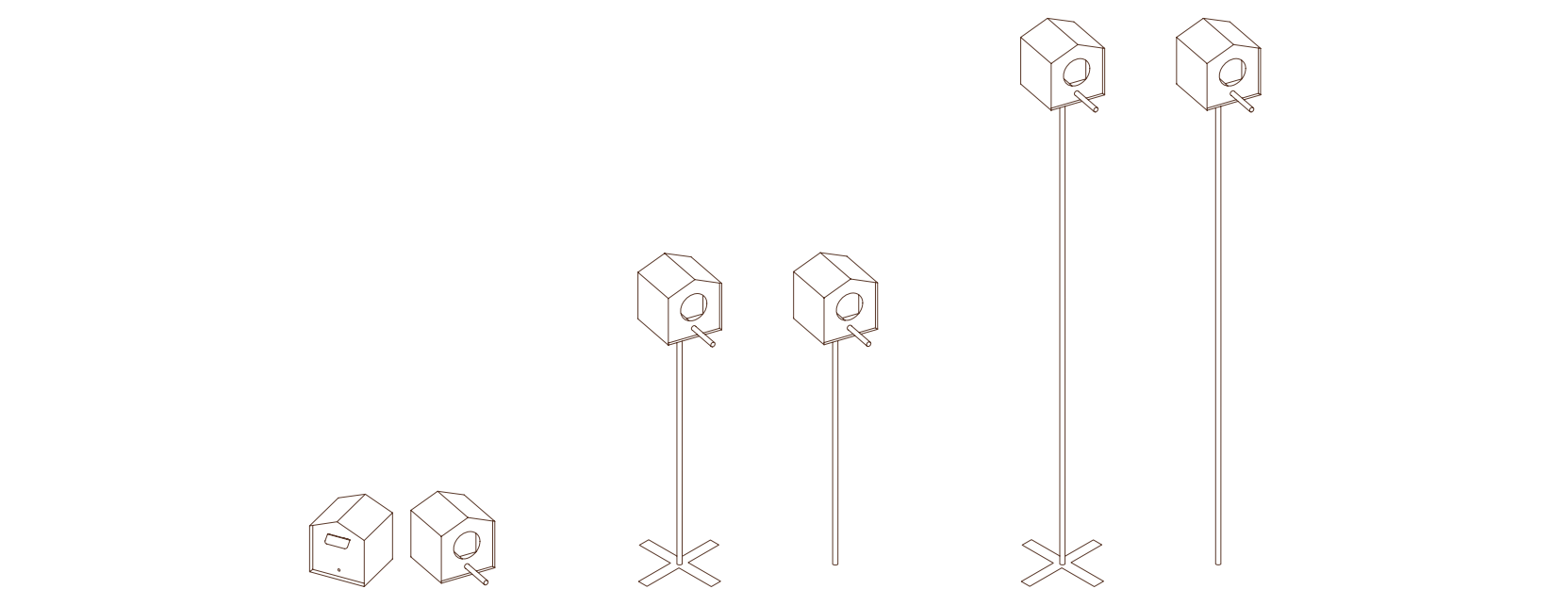
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Patou	10901C00	120 × 82 × 82 (cm)

IT / È una cuccia o una fioriera? Questo progetto unisce due funzioni, per dare forma a un originale elemento del giardino. Completamente realizzato in acciaio Corten, con trattamento superficiale a base di cera d'api, è una dimora ideale sia per gli animali domestici che per le piante, la cui evaporazione naturale aiuta a mantenerli freschi e confortevoli. La cuccia può inoltre essere personalizzata con il nome del suo abitante. EN / Is it a doghouse or a planter? This project combines two functions to create an original garden feature. Made entirely of Corten steel with a beeswax surface treatment, it's an ideal home for both pets and plants, whose natural evaporation helps keep them cool and comfortable. The doghouse can also be personalized with the name of its occupant. FR / Niche et jardinière à la fois, ce projet réunit deux fonctions pour créer un élément inattendu et original du jardin. Réalisée entièrement en acier Corten, protégée par un traitement à base de cire d'abeille, elle offre un refuge idéal, aussi bien pour les animaux de compagnie que pour les plantes, dont l'évaporation naturelle contribue à la garder fraîche et agréable. La niche peut également être personnalisée par le nom de son habitant.



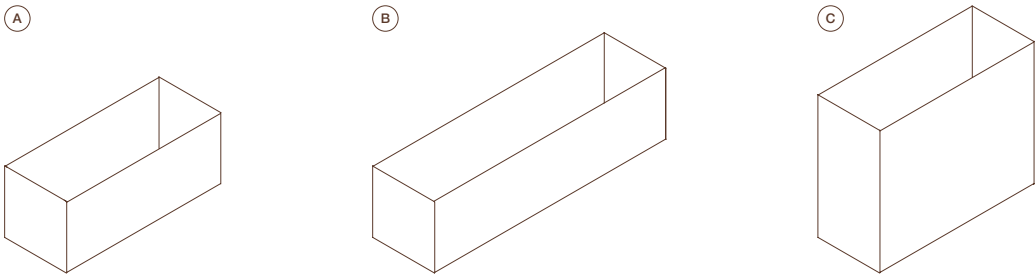
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Cip Cip	10803C00	12 × 12 × 13 (cm)

IT / Casetta per gli uccelli realizzata in acciaio Corten, resistente alle intemperie e con trattamento superficiale a base di cera d'api. Si posiziona facilmente su un albero oppure in un'aiuola o un vaso, grazie al supporto che si infila nel terreno. Al suo interno è possibile posizionare un dispositivo con sensore di movimento che riproduce il cinguettio degli uccelli: un'idea divertente e rilassante, non solo all'aria aperta ma anche in abbinamento alle piante da interni. EN / Birdhouse made of Corten steel, weather-resistant and with a beeswax-based surface treatment. It can be easily placed on a tree, in a flower bed or in a pot, thanks to the support that can be inserted into the ground. Inside, you can place a motion sensor device that reproduces the chirping of birds: a fun and relaxing idea, not only outdoors but also in combination with indoor plants. FR / Nichoir en acier Corten, résistant aux intempéries et protégé par un traitement de surface à base de cire d'abeille. Il se fixe aisément sur un arbre, dans un massif ou dans un bac, grâce à un support qui s'ancre dans le sol. À l'intérieur, on peut installer un dispositif équipé d'un capteur de mouvement qui diffuse le chant des oiseaux : une idée originale et apaisante, à savourer aussi bien à l'extérieur qu'en harmonie avec les plantes d'intérieur.



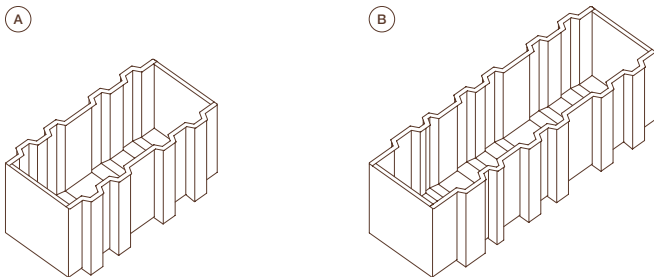
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Tebe Rettangolare S	10403C40	100 x 40 x 40 (cm)
B Tebe Rettangolare M	10403C15	150 x 40 x 40 (cm)
C Tebe Rettangolare L	10403C80	100 x 40 x 80 (cm)

IT / Sistema di fioriere lineari ed angolari, adatte a delimitare un perimetro o creare una separazione nel giardino, consentono di creare le più diverse composizioni. Con sistema interno per immagazzinare l'acqua e rilasciarla gradualmente nel terreno. EN / A range of straight or corner flower boxes suitable for marking a perimeter or forming a partition in a garden. Ideal for a wide range of modular arrangements. They have an internal system that stores water and slowly releases it into the soil. FR / Système de jardinières linéaires et angulaires, adapté pour délimiter un périmètre ou créer une séparation dans le jardin, vous permettant de créer les compositions les plus diverses. Avec un système interne pour stocker l'eau et la libérer graduellement dans le sol.



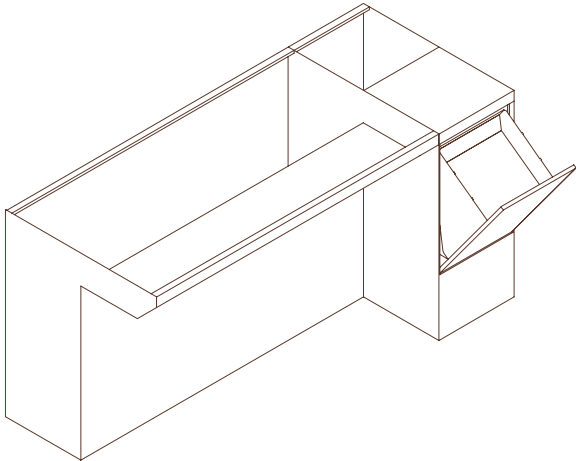
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Tebe Grecata S	10413C80	80 x 40 x 40 (cm)
B Tebe Grecata M	10413C12	120 x 40 x 40 (cm)

IT / Natura e industrial design trovano un punto d'incontro in queste fioriere rettangolari, caratterizzate dalla lavorazione grecata dell'esterno. Proposte in due dimensioni, si possono utilizzare da sole oppure in composizioni modulari, nelle più diverse situazioni. Un apposito sistema all'interno della fioriera raccoglie l'acqua e mantiene l'umidità della terra nei vasi, permettendo l'utilizzo anche in ambienti interni. La lavorazione grecata, con il suo gradevole ritmo geometrico, si presta a un ideale accostamento agli altri elementi della collezione Il Giardino di Corten. EN / Nature and industrial design come together in these rectangular planters, characterised by their corrugated exterior. Available in two sizes, they can be used alone or in modular compositions, in a wide variety of situations. A special system inside the planter collects water and maintains the moisture of the soil in the pots, allowing them to be used indoors as well. The corrugated finish, with its pleasing geometric rhythm, lends itself to an ideal combination with the other elements of the Il Giardino di Corten collection. FR / La nature et le design industriel trouvent un point de rencontre dans ces jardinières rectangulaires, caractérisées par leur finition extérieure nervurée. Proposées en deux dimensions, elles peuvent être utilisées seules ou en compositions modulaires, dans les contextes les plus variés. Un système interne spécifique recueille l'eau et maintient l'humidité de la terre dans les pots, permettant une utilisation également en intérieur. La finition nervurée, avec son agréable rythme géométrique, se marie idéalement avec les autres éléments de la collection Il Giardino di Corten.



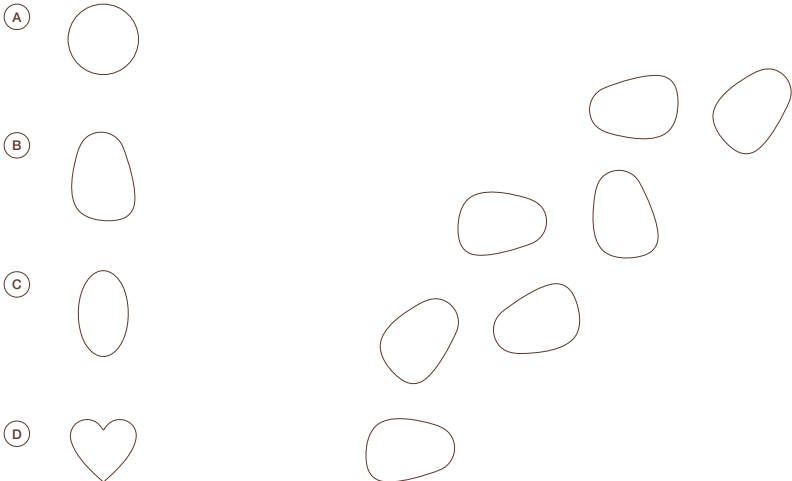
NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
Orto Summus	11905C00	190 x 80 x 95 (cm)

IT / Sistema di contenitori per creare un comodo e pratico orto rialzato, in giardino o sul terrazzo. Il suo design essenziale è in sintonia con ogni stile architettonico, mentre le calde tonalità brune del Corten si armonizzano con il paesaggio d'esterni. Trova un ideale abbinamento con le fioriere, le bordure, le fontane, i contenitori e gli altri elementi della collezione Il Giardino di Corten. EN / A system of containers for creating a convenient and practical raised vegetable garden, in the garden or on the terrace. Its minimalist design blends in with any architectural style, while the warm brown tones of Corten harmonize with the outdoor landscape. It is the ideal match for planters, borders, fountains, containers and other items in the Il Giardino di Corten collection. FR / Système de bacs pour créer un potager surélevé, pratique et confortable, au jardin comme sur la terrasse. Son design essentiel s'accorde à tout style architectural, tandis que les chaudes tonalités brunes du Corten s'harmonisent avec le paysage extérieur. Il s'associe en parfaite harmonie avec les jardinières, les bordures, les fontaines, les bacs et les autres éléments de la collection Il Giardino di Corten.



NOME / NAME	CODICE / CODE	DIMENSIONI / SIZE
A Sassopasso Tondo	12200C00	50 Ø (cm)
B Sassopasso Irregolare	12200C01	38 x 58 (cm)
C Sassopasso Ovale	12200C02	30 x 60 (cm)
D Sassopasso Cuore	12200C03	44 x 45 (cm)
Set Sassopasso (6 pz / pc)	12201C00	

IT Un'alternativa vantaggiosa, sia dal punto di vista estetico che pratico, per realizzare qualsiasi percorso calpestabile sul prato. Realizzati in diverse forme, anche su richiesta, gli elementi Sassopasso sono facili da trasportare, si installano senza alcuna preparazione del terreno, vengono stabilmente avvinti dall'erba e si integrano piacevolmente con la natura. EN / An advantageous alternative, both from an aesthetic and practical point of view, for creating any type of walkway on the lawn. Available in different shapes, including customised designs, Sassopasso elements are easy to transport, can be installed without any ground preparation, are firmly anchored to the grass and blend in beautifully with the natural surroundings. FR / Une alternative avantageuse, aussi bien esthétique que pratique, pour créer tout chemin piétonnier sur gazon. Disponibles en différentes formes, également sur demande, les éléments Sassopasso sont faciles à transporter, s'installent sans aucune préparation du sol, s'intègrent durablement dans l'herbe et se fondent harmonieusement dans la nature.



CONCEPT, ART DIRECTION, GRAPHIC DESIGN: SMIT
SET DESIGN: SMIT
LAYOUT: VESNA HENDRY / SMIT
PHOTOGRAPHY, PHOTO MATCHING: EYE STUDIO
STYLING: BEPPE MANGIA / EYE STUDIO
RENDER: NUDESIGN
TEXTS: DANIELE VARELLI
PRINT: LUCE GROUP



A BRAND OF SCHNEIDER
SS. 13 – Pontebbana, Collalto
33017 Tarcento, UD – Italy
T +39 0432 794 213
F +39 0432 785 981
info@ilgiardinodicorten.it
www.ilgiardinodicorten.it



A BRAND OF SCHNEIDER
SS. 13 – Pontebbana, Collalto
33017 Tarcento, UD – Italy
T +39 0432 794 213
F +39 0432 785 981
info@ilgiardinodicorten.it
www.ilgiardinodicorten.it